

زنجیره رینماییه کانی ریگای راست (51)

زنجیره يه ک له فه رموده هه لبه سترو و لاوازه کان
سه باره ت به مانگی رهمه زان

کور تکردن و و و و رگیرانی

عبدالله خالد

(ابو مسلم)

پیش اچون و و و و

م. صلاح الدين عبدالكريم

چاپی يه که م 1430 کۆچى

ناؤه په‌رتووک

زنگیره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و

لوازه‌کان

سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان

کورتکردن‌وه وه‌رگیرانی

عبدالله خالد

پیبد اچونه وه‌ه

م. صلاح الدین عبدالکریم



مافي چاپکردن و له به‌رگرننه وهی

پاریزراوه.

چاپی یه‌که‌م: 1430 ک

(346) ژماره‌ی سپاردن:

اتایپ: م. عباس



کتبخانه‌ی سیما

(07701236089)

بنکه‌ی بالوکردن‌وه:

کتبخانه‌ی زانست

که‌لار

کتبخانه‌ی سیما

چه‌مچه‌مان

کتبخانه‌ی سوننه

سلیمانی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَحْمِدُهُ وَكَسْتَعِينُهُ وَكَسْتَغْفِرُهُ وَكَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللَّهُ فَلَا مُضِلٌّ لَهُ وَمَنْ يُضْلِلُ فَلَا هَادِيَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنْ
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

٪ ? > = < ; : 9 8 7 6 5 4 [

(سورة آل عمران: 102).

. - , + *) (' & % \$ # " ! [

٪ > = < ; : 9 8 7 6 5 4 3 2 1 0 /

(سورة النساء: 1).

ـ لَكُمْ أَعْمَلَكُمْ } | { ٪ y x w v u [

وَيَغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعُ اللَّهَ ٪ ◯ فَقَدْ فَازَ فَوْزاً عَظِيمًا
(سورة الأحزاب: 70 - 71).

آمَّا بَعْدُ... فِإِنَّ أَصْدَقَ الْحَدِيثِ كِتَابُ اللَّهِ وَأَحْسَنَ الْهَدْيِ هَدْيُ مُحَمَّدٍ
وَشَرَّ الْأُمُورِ مُحْدَثَاتُهَا وَكُلُّ مُحْدَثَةٍ بِدُعَةٍ وَكُلُّ بِدُعَةٍ ضَلَالٌ وَكُلُّ ضَلَالٌ فِي
النَّارِ.

پیشنهاد

له پاشان و له سه‌ره‌تادا موسلمانانی به‌ریزو خوش‌ویست پیم خوش بمو بق
کات و ساتیکی و هک ئه‌مرق بابه‌تیکتان پیشکه‌ش بکه‌م که ئه‌ویش باسکردنی
چهنده‌ها فه‌رموده‌ی لوازو هه‌لبه‌ستراوه به‌دهم پیغه‌مبه‌ری خواوه
سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زانی پیروز که خراونه‌ته ناو ئایینی موسلمانانه‌وه
وه به فه‌رموده‌ی پیغه‌مبه‌ری خوش‌ویستمانی ده‌زانن وکداری پی
ده‌کهن. بؤیه پیم خوش بمو که موسلمانان ئاگادار بکه‌مه‌وه له زنجیره‌یهک
vehرموده‌ی لوازو درق سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زانی پیروز، وه هروه‌ها
جگه لهم فه‌رمودانه‌ی که لهم نامیلکه‌یهدا هاتووه فه‌رموده‌ی لوازی تر
نقرن سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان به‌لام پیم باش بمو ئه‌م نامیلکه‌یه‌تان
پیشکه‌ش بکه‌م که ئه‌سل و بنه‌ماکه‌ی کتیبیکه به‌ناوی ((تحذیر الخلّان من
رواية الأحاديث الضعيفة حول رمضان)) که دانه‌ره‌که‌ی ناوی ((شيخ / عبد الله
بن محمد الحمادي)) يه که هه‌ریهک لهم زانیانه ((شيخ / أبو الحسن مصطفی بن
إسماعیل السليمانی، وأبو حمدان محمد ولی الله بن عبدالرحمن التووی))
پیشنهادیان بـ نووسیوه و پیایدا چوونه‌ته‌وه، وه له‌وانه‌یه هندیک له
موسلمانان پییان وابیت که خـ خه‌ریک کردن بهم بابه‌تانه‌وه و گرنگیدان
پیی کاریکی لوه‌کی و بـ بایه‌خ بـیت. به‌لام دیاره چـن پیویسته ئاگادار بـین
له فه‌رموده راسته‌کانی پیغه‌مبه‌ری خوا ده‌هه‌مان شیوه پیویستیشه
ئاگاداری فه‌رموده لوازه‌کان بـین به‌لکو پاریزراو بـین له کاری بـیدعه و
نادرست، وه ووتراوه:

زنجه‌رمه‌دیهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازه‌کان سه‌باره‌ت به مانگی رهمه‌زان (5)

عرفت الشر لا للشر ولكن للأتوبيه ومن لا يعرف الشر من الخير يقع فيه.

واته: ((شپو خراپه م ناسى بـهـلـام خـوـبـوـهـ نـيـيـهـ كـهـ ئـنـجـامـىـ بـدـهـمـ بـهـلـكـوـ بـوـهـوـهـ خـوـمـىـ لـىـ بـپـارـيـزـمـ وـهـ هـرـكـهـسـيـكـيـشـ خـراـپـهـ وـشـهـرـ لـهـ چـاـكـهـ جـيـاـ نـهـكـاتـهـوـهـ ئـهـوـهـ بـيـكـوـمـانـ دـهـكـهـوـيـتـهـ نـاوـيـيـهـوـهـ)).

وه ئه‌وه‌تا چه‌نده‌ها كتىّبى گه‌وره گه‌وره نووسراونه‌ته‌وه له‌باره‌ى فه‌رموده‌ى لوازه‌وه بـوـ نـمـوـنـهـ لـهـ كـتـيـبـهـكـانـىـ زـانـايـ پـاـيـهـ بـهـرـزوـ فـهـرمـودـهـ نـاسـىـ سـهـرـدـهـمـ وـنـقـرـ شـارـهـزاـ لـهـ فـيـقـهـداـ شـيـخـ مـحـمـدـ نـاـصـرـالـدـيـنـ الـلـبـانـيـ رـهـ حـمـهـتـىـ خـوـاـيـ لـىـ بـيـتـ وـهـكـ كـتـيـبـىـ ((الـسـلـسـلـةـ الـضـعـيـفـةـ)ـ وـضـعـيـفـ الـجـامـعـ)ـ وـضـعـيـفـ اـبـنـ مـاجـةـ)ـ وـضـعـيـفـ التـرـمـذـيـ)ـ وـضـعـيـفـ النـسـائـيـ)ـ وـضـعـيـفـ اـبـوـ دـاـودـ)ـ وـضـعـيـفـ التـرـغـيـبـ وـالـتـرـهـيـبـ وـهـتـدـ....))ـ)ـ كـهـ بـهـهـزـارـهـاـ فـهـرمـودـهـ لـاـواـزـيـانـ تـيـادـاـ باـسـكـراـوهـ كـهـ لـهـ لـايـ هـهـنـديـكـ لـهـ مـامـوـسـتـاـيـانـيـ ئـيـيـنـىـ وـخـلـكـىـ بـهـ فـهـرمـودـهـ دـهـزـمـيـرـيـنـ كـهـ لـهـرـاستـيـشـداـ فـهـرمـودـهـيـ پـيـغـهـمـبـرـيـ خـواـنـينـ dـ،ـ هـهـرـوـهـاـ ئـيـمـامـيـ ئـهـهـلـىـ سـوـنـنـهـ وـجـهـمـاعـهـ (ـئـيـمـامـىـ)ـ ئـهـ حـمـهـدـ(ـسـىـ سـهـدـ هـهـزـارـ(ـ300000ـ)ـ)ـ فـهـرمـودـهـيـ لـاـواـزـوـ هـهـلـبـهـسـتـراـوـ بـهـ عـهـبـدـولـاـيـ كـوـرـپـىـ لـهـبـهـرـ دـهـكـاتـ وـپـاشـانـ پـيـيـ دـهـلـيـتـ بـوـهـوـهـيـ خـلـكـىـ خـوـيـانـيـ لـىـ بـپـارـيـزـنـ وـئـاـگـادـارـ بـنـ وـ بـهـ فـهـرمـودـهـيـ پـيـغـهـمـبـرـيـ خـواـيـ dـ نـهـزـانـ،ـ هـهـرـوـهـاـ ئـيـمـامـىـ بـوـخـارـىـ دـوـوـ سـهـدـ هـهـزـارـ فـهـرمـودـهـيـ لـاـواـزـوـ هـهـلـبـهـسـتـراـوـ لـهـبـهـرـ بـوـوهـ،ـ وـهـ زـانـايـانـيـ فـهـرمـودـهـنـاسـ ئـهـ وـبـوـچـونـهـيـانـ پـيـ رـاسـتـ وـدـروـسـتـهـ كـهـ كـارـكـرـدـنـ بـهـ فـهـرمـودـهـيـ لـاـواـزـ حـهـرـامـ وـقـهـدـهـغـهـيـ تـهـنـانـهـتـ لـهـ بـوارـىـ فـهـزـائـيلـيـ ئـهـعـمـالـيـشـداـ.

زنجیره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی ردمه‌زان (6)

وه پیش کوتایی پیم خوشه که بلیم کاری من له کتیبی ((تحذیر الخلان من روایة الأحاديث الضعيفة حول رمضان)) دا که پیشر باسمان کرد ته‌نها هاوردن و وهرگیرانی فه‌رموده کانه جگه له هندیک و هدہرنانی فه‌رموده دا نه بیت که له سه‌رچاوه فه‌رموده بیه کانی شیخ ئه‌لبانیدا (په حمه‌تی خوای لی بیت) راست کراونه‌ته‌وه. وه هروه‌ها له‌بر زوری دریزه‌دان به باسی فه‌رموده که له پووی زانستیه‌وه له‌لایهن دانه‌ره‌که‌یه‌وه من ته‌نها سه‌نده‌دیک و چهند پیاویه‌تکه‌ریکی که مم هیناوه‌ته‌وه.

له کوتاییدا داوم وايه له موسلمانان که گرنگی و بايه‌خ بدنه به خویندنه‌وهی فه‌رموده لوازه کان له هاوشنانی خویندنه‌وهیان بؤ فه‌رموده راست و دروسته کانی پیغه‌مبه‌ری خوا **d** بؤ ئوهی ئاگادارو وریا بن له راستی ئایینه پیروزه‌که‌یان و درقو شته هله‌ستراوه کاندا.

وه هروه‌ها له کوتایشدا داوا ده‌که‌م له خوای گه‌وره به ناوه پیروزه‌کانی و سیفه‌ته به‌رزه کانی خوی لیمان خوش بیت و چاکه کانمان لی و هریگریت و به دوورمان بگریت له ئاگری دوزه‌خ و به به‌هشتی پان و به‌رینمان شاد بکات
إن شاء الله .

B أبو مسلم

/ 1430/8/24 هـ

2009/8/16

چه‌مجه‌مال / پژوهیه که شه‌مه

زنگرهیهک له فهه رموده هه لبھ ستر او و لوازه کان سه بارهت به مانگی رهمه زان (7)

1. عن قتادة C ((هلال خير ورشد و يمن — ثلاثاً — الحمد لله الذي خلقك فسوأك فعدلك وجعلك آية للعالمين، اللهم أهلنا بالأمن والإيمان والسلامة)).

واته: ((مانگ هلهاتنى چاكه و هيديايهت و ئاسايشه - سى جار - سوپاس بقئه و خوداييى كه تؤى دروست كردووه و رېك و راستى كردويت وە كردويتى بە نيشانه يهك بق هەموو خەلکى جيھان، خودايي ئەم مانگە بە ئاسايش و بىروا بۇون و ساغ و سەلامەتىيە وە هەلبەيىنە بە سەرماندا)).

ضعيف. أخرجه أبو داود في سننه (4/327)، وضعف الحديث العلامة الألباني رحمه الله في ضعيف سنن أبي داود (5092) وفي ضعيف الجامع (4407) (3507) وفي السلسلة الضعيفة.

2. عن عبدالله بن مطرف C ((هلال خير، الحمد لله الذي ذهب بشهر كذا وكذا، وجاء بشهر كذا وكذا أسألك من خير هذا الشهر ونوره، وببركته وهداه، وظهوره ومعافاته)).

واته: له عه بدوللائي كورى موتره فهه و رەزاي خواي ليبيت فهه رمومى: پىغەمبەرى خوا D بەردەواام زۆر بە ئاگابۇو كاتىك كه مانگى بىبىنيا يە دەيىفەرمۇو:

((مانگ هلهاتنىكى خىرو چاكەيە، سوپاس بقئه و خوايى كه فلانە و فلانە مانگى بىدو كوتايى پى هىننا، وە مانگى فلانە و فلانە يى بق هىننائين و

زنگیر دیهک له فه رمووده هه لبستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (8)

هه لهاورد، وه هه رووهدا خودایه داوای خیرو چاکه و پوناکی و بهره کهت و هیدایهت و پاکی و لهش ساغنی ئه مانگهت لی دهکهم)).

ضعیف. أخرجه ابن السنی في عمل اليوم والليلة (647)، وضعفه الألبانی رحمه الله في ضعیف الجامع (4406)، والسلسلة الضعیفة (3509).

3. عن عثمان بن أبي العاتكة عن شیخ في اشیا خهم أنَّ رسول الله ﷺ كان إذا رأى الهلال قال: ((اللهمَّ أذْخِلْهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ وَالسَّلَامِ وَالْإِسْلَامِ، وَالسَّكِينَةِ وَالْعَافِيَةِ، وَالرِّزْقِ الْحَسَنِ)).

فقیل للشیخ من حدثک؟ قال: صاحب الفرس الخبزور والرمح الثقيل في يدي الغزاة في المقدمة، وفي الرجعة في الساقۃ أبو فورہ حذیر السلمی.

واته ((پیغه مبهری خوا ﷺ کاتیک ئه گه رمانگی ببینیا یه تازه هه لبھاتایه دهیفه رموو، ئهی خودای گه وره ئه مانگه هه لبھینه به سه رماندا به ئاسایش و بروابونه وه وه به ئاشتی و موسلمانیتییه وه، به دل ئارامی و لهش ساغییه وه، وه به پیدانی پزق و پقزییه کی چاک و حه لاله وه)).

ضعیف. أخرجه ابن السنی في عمل اليوم والليلة (645)، وضعفه المحدث العلامه الألبانی رحمه الله في ضعیف الجامع (4405) والضعیفة (1504).

4. عن ابن عمر ((اللهمَّ أهْلِه عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامِ وَالْإِسْلَامِ، وَالْتَّوْفِيقِ لِمَا تَحْبُّ وَتَرْضَى رَبِّنَا وَرَبِّكَ، اللَّهُ)).

زنگیر دیه ک له فه رموده هه لب ستر او و لوازدکان سه باره ت به مانگی ردمه زان (9)

واته ((ئهی خودای گهوره ئه مانگه مان بھسەردا هه لبھینه به ئاسایش و بپوا ھینانه وە، وە بە ئاشتى و موسىلمانىتىيە وە، وە پىنماي و سەركە تووم بکەيت بۆ هەرشتىك كە خوت پىت خوشە و پىيى پازىت. خوداي من و خوداي تو الله يە)).

ضعيف. أخرجه الدارمي في سننه (1687) والطبراني في الكبير (1330)، وضعفه العلامة الألباني رحمه الله في ضعيف الجامع (639)(4404).

5. عن أبي أمامة الباهلي C عن النبي ﷺ قال: ((من قام ليلاً في العيددين، محتسباً لله، لم يمت قلبه يوم ثبوت القلوب))⁽¹⁾.

واته ((ھەركەسىك شەوانى ھەردوو جەڙنەكە زىندۇو بکاتە وە شەو نويىز بکات، وە چاوه پانى پاداشتى خواي گهوره بىت، ئەوا دلى ئە و كەسە نامرىت لە رۆزانىكدا كە دلەكان تىيىدا دەمنى)).

ضعيف. ضعيف الألباني في ضعيف ابن ماجة (353) ، والضعفة (521) و (5136).

* القول عند دخول رجب:

6. عن أنس بن مالك C ((اللهم بارك لنا في رجب وشعبان وبلّغنا رمضان)).

(1) ئەم فرمودىيە فرمودىيە كى ترە لە حىڭگاي فرمودىيە ژمارە(5) دامناوه، لەپەر ئەوهىي فرمودىيە ژمارە(5) لە ئەصلىي كىتىيە كەدا شىيخ ئەلبانى رەحىمەتى خواي لىيېت بە فرمودىيە كى (حسن)ى داناوه لە (السلسلة الصحيحة) بە ژمارە(1816) بۇيە ھەستاين بە گۈزۈنىي فرمودە كە.

زنگيرديهك له فه رمووده هه لبه ستر او و لوازدكان سه بارهت به مانگى رهمه زان (10)

واته ((ئنه سى كورپى مالك ده گىرپىته و ده فه رميت پىغەمبەرى خوا
د كاتىك كه مانگى رەجەبى بەسەردا بەهاتايە دەيىفەرمۇو: ((خودايە
بەرهە كەتمان بۆ بکەيتە ناو مانگى رەجەب و شەعبانە وە، وە بشمان گەينىتە
مانگى رەممەزان)).

ضعيف جداً. أخرجه الإمام احمد في مسنده (3/70-71)، وابن أبي الدنيا
في فضل رمضان (ص24)، والبزار في مسنده (1/402)، والطبراني في
الأوسط (4/189)، وابن السنى في عمل اليوم والليلة (ص399)، والبيهقي
في شعب الإيمان (3/375)، وأبو نعيم في الحلية (6/292).

* حديث الدعاء عند الإفطار:

7. عن معاذ بن زهرة كان النبي د إذا أفتر قال: ((اللهم لك صمت وعلى
رزقك أفترت)). وفي رواية: ((الحمد لله الذي أعانى فصمت ورزقني
فأفترت)).

واته ((له موعازى كورپى زەھرە وە ئە ويش بىستۇويەتى كه پىغەمبەرى خوا
د كاتىك كه رۇژۇوى دەشكەند دەيىفەرمۇو: ((خودايە من بۆ تۆ بەرۇژۇو
بۈوم، وە ھەر بە رېزق و پۇزىيە كە توش فيتارم كردى وە شەكەندىم)) وە لە
پىيوايەتىكى تردا: ((سوپاس بۆ ئە وە خودايە كە يارمەتى دام بەوهى كە
بەرۇژۇو بۈوم وە ھەروەها رېزق و پۇزىشمى داوه بۆ ئە وە كە رۇژۇو كەمى پى
بىشكىنم)).

زنجرهیهک له فه‌رموده ههلبهستراو و لوازهکان سهبارهت به مانگی ردمهزان (11)

ضعیف. اللفظ الأول أخرجه ابو داود في سننه (2/316)، والعلامة الألباني في ضعیف سنن أبو داود برقم (2358)، والثاني أخرجه أبو داود في المراسيل ص 124 (99)، والبغوي في شرح السنة (1741)، والبیهقی في الكبرى (4/239)، وعبدالله بن مبارك في الزهد له (198)، والنبوی في الأذکار ص 275، والعلامة الألباني رحمه الله في إرواء الغلیل (4/38).

8. عن أنس بن مالك C ((بسم الله، اللهم لك صمت، وعلى رزقك أفترطت)) .

واته ((له ئنه سى كورپى مالىكە وە رەزاي خواى لىيېيت فه‌رمۇسى، پېيغەمبەرى خوا D كاتىك پۇزىوو دەشكەند دەيىفەرمۇسى: ((بەناوى خواوه، خودايە بۆ تۆ بەپۇزىوو بۈوم، وەھەر بەپۇزق و پۇزىيەكەي تۆش فيتارم كرده وە شەكاندىم)) .

ضعیف جداً. أخرجه الطبراني في الأوسط (549) ، والأصحابي في تاريخ الأصحابي (2/217-218)، والدارقطني في الإفراد (699)، والحافظ الهيثمي في مجمع الزوائد (3/159)، والعلامة الألباني إرواء الخليل (4/38).

9. عن ابن عباس C قال: كان النبي d إذا أفترط قال: ((لك صمت، وعلى رزقك أفترطت، فتقبل مني إنك أنت السميع العليم)) . وفي رواية أخرى،

زنگیرمیهک له فه رمووده هه لبھ ستراؤ و لوازدکان سه بارهت به مانگی ردمه زان (12)

أن النبي ﷺ كان يقول: ((اللهم لك صمنا، وعلى رزقك أفترنا، فتقبل منّا إنك أنت السميع العليم)).

واته ((عه بدوللای کوری عه باس په زای خوایان لیبیت ده فه رمیت پیغه مبه ری خوا ﷺ کاتیک که پقزووی ده شکاند ده یفه رموو: ((خودایه بو تو به پقزوو بعومه، وه هر به پنچ و پوزی توش فیتارم کرد هو و شکاندم)). وه له ریوایه تیکی تردا هاتووه: پیغه مبه ری خوا ﷺ ده یفه رموو ((خودایه بو تو به پقزوو ده بین و وه هر له سه ر پنچ و پوزی توش فیتارمان کرد هو، بؤیه داوات لیده که م لیمان و هر گریت به راستی هر تویت سیفه تی ته واوی بیستن و زانایت تیدایه)) .

ضعیف جداً أو موضوع. أخرجه الطبراني بلفظه الأول في المعجم الكبير وابن السنّي في عمل اليوم والليلة (480)، وضعفه العلامـة الألبـانـي رحـمـه اللهـ في ا روـاءـ الـخـلـيلـ (37 / 4).

10. عن أنس بن مالك عن النبي ﷺ قال: ((ما من مسلم يصوم فيقول عند إفطاره، يا عظيم، يا عظيم، أنت إلهي، لا إله غيرك اغفر لي الذنب العظيم فإنه لا يغفر الذنب العظيم إلا العظيم، إلا خرج من ذنبه كيوم ولدته أمه)). وقال رسول الله ﷺ ((علّمواها عقبكم فإنما كلمة يحبها الله ورسوله، ويصلح بها أمر الدنيا والآخرة)).

واته ((هیج موسـلمـانـیـکـ نـیـهـ کـاتـیـکـ کـهـ بـهـ پـقـزوـوـ دـهـ بـیـتـ لـهـ کـاتـیـ پـقـزوـوـ شـکـانـدـنـهـ کـهـ یدـاـ بـلـیـتـ:ـ یـاـ عـقـیـمـ،ـ یـاـ عـقـیـمـ،ـ خـودـایـهـ توـ پـهـ رـسـتـراـوـیـ منـیـتـ،ـ هـیـجـ

زنگیردیهک له فەرمۇودە ھەلبەستراو و لوازەکان سەبارەت بە مانگى رەمەزان (13)

پەرسەتراویك نیيە بەھەق تەنها زاتى تو نەبىت خودا لە تاوانە گەورەکانم خۆش بە بە راستى ھىچ كەسىك لە تاوانە گەورەکان خۆش نابىت ئىلا مەگەر تۆى گەورەو بە دەسەلات نەبىت، ئىلا لە تاوانە کانى پاك دەبىتەوە ھەروەك ئەو پۇزەى كە دايىكى بويەتى)).

پىغەمبەرى خوا **D** رفەرمۇويەتى: ((ئەوانەى دواى خۆتان فيرىكەن لىنى لە بەر ئەوهى ئەمە ووشەيەكە خواو پىغەمبەرەكەى خۆشىيان دەۋىت، وە بەھۆى ئەم ووشەيەوە خواى گەورە کارەکانى دونىياو دوا پۇزىيان بۇ ئاسان و چاڭ دەكەت)).

موضوع. أخرجه ابن عساكر في تاريخ دمشق (238 / 54)، وأورده ابن عراق في التنزيه (2 / 335).

11. عن ابن هريرة **C** عن النبي **D** قال: ((من أفتر يوماً من رمضان من غير رخصة ولا مرض (وفي روایة: في غير رخصة رخصها الله له) لم يقضه عنه صيام الدهر كله (وفي روایة: فلا يقضيه صيام الدهر كله) (وفي روایة: لم يجزه صيام الدهر) (وفي روایة: فلن يقبل منه الدهر كله) وإن صامه، (وفي روایة: ولو صام الدهر))).

واتە ((ھەركەسىك پۇزۇوى پۇزىك بشكىنىت لە پەرمەزان بەبىي بۇونى رۇخسەتىك ياخود نەخۆشىيەك (وە لەپىوایەتىكدا: بەبىي بۇونى رۇخسەتىك بۇ ئەو كەسە كە خوداي گەورە رۇخسەتى دابىي پىيى) ئەوا پۇزۇوى ھەموو زىيانى بۇي پەنەكتەوە)) (وە لەپىوایەتىكدا: پۇزۇوى ھەموو زىيانى و

زنجیره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (14)

ته‌مه‌نى بېشى ناکات)) ((وه له پیوایه‌تىكدا: با پۇزۇوى هەموو ئىياني و تەمەنى بکات بە فيديه‌ئى ئەو رېۋە ئەوا لىيى وەرناگىرىت)) ((وه له پیوایه‌تىكدا: با هەموو ئىيانيشى بە پۇزۇو بىت)).

ضعيف. أخرجه الإمام أحمد في مسنده برقم (9667)، والترمذى برقم (723)، والنسائى في سنن الكبرى (3279-3278)، وابن ماجة (1672)، والدارقطنی في سنته (211/2)، وابن حبان في المجروحين (3/157)، والدارمي في سنته (1714)، وعبدالرزاقي في مصنفه (7475)، وضعفه العلامة الألبانى رحمة الله في ضعيف سنن أبي داود برقم (2396-2397)، وضعيف سنن ابن ماجة (ص329-313)، ومشكاة المصايح برقم (2013).

12. عن أنس بن مالك **C** عن النبي ﷺ قال: قال رسول الله ﷺ ((من أفتر يوماً من رمضان من غير رخصة ولا عندر كان عليه أن يصوم ثلاثة أيام، ومن أفتر يومين كان عليه أن يصوم ستون يوماً، ومن أفتر ثلاثة أيام كان عليه أن يصوم تسعين يوماً)).

وفي روایة: ((من أفتر يوماً من رمضان من غير عندر فعليه صوم شهر)).
واته ((ھەركەسىك پۇزۇوى پۇزىك بشكىنىت لە مانگى رەمەزاندا بېبى بۇونى روخسەت و بەھانەيەك ئەوا لە دواي رەمەزان لەسەرىيەتى سى پۇز بگىرىتەوە لە جياتى، وە ھەركەسىك دوو پۇزىلى بخوات ئەوا لەسەرىيەتى كە شەست پۇز بگىرىتەوە، وە ھەركەسىك سى پۇزىلى بخوات ئەوا لەسەرىيەتى كە

زنجره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (15)

نه‌وهد پڙڻ بگريته‌وه) وه له‌پيوایه‌تيکدا: هه‌ركه‌سيک پڙڻووي پڙڻيک بشكينيت له رهمه‌زان به‌بئي بونى هيچ عوزرو به‌هانه‌يهک، ئه‌وا له‌دواي

ره‌مه‌زان له‌سه‌ريتى مانگيک به‌پڙڻوو بيٽ)).

موضوع ضعفه الدارقطني في سننه (191)، وابن الجوزي في الموضوعات (562/2)، والشوکاني في الفوائد (ص95)، والسيوطى في الألائى (90/2).

13. عن أبي هريرة **C** عن النبي **d** قال: ((يقول الله — عز وجل —: إنَّ أَحَبَّ عِبَادِي إِلَيْيَ أَعْجَلُهُمْ فَطْرَاهُ)).

وفي رواية: ((أَحَبُّ عِبَادِي إِلَيْيَ أَعْجَلُهُمْ فَطْرَاهُ)). وفي رواية: ((من أحب عبادي إلى أجعلهم فطراً)).

واته ((له ئه بو هورهيره وه په زاي خواي ليبيت له پيغه‌مبه‌ري خواوه **d** فه‌رمويه‌تى: خواي گهوره فه‌رمويه‌تى: به‌راستى خوشه‌ويسترين بهنده‌کامن له‌لای من ئه‌وانهن که پڙڻوو زوو ده‌شکين)) ((وه له‌پيوایه‌تيکدا: خوشه‌ويسترين بهنده‌کامن له‌لام ئه‌وانهن که زوو پڙڻوو ده‌شکين)) ((وه له‌پيوایه‌تيکدا: له خوشه‌ويسترين بهنده‌کامن له‌لام ئه‌وانهن که زوو پڙڻوو ده‌شکين)) .

ضعبف. أخرجه الإمام أحمد في مسنده (79/7)، والترمذى في سننه (700)، والإمام البغوى في شرح السنة (1733)، وضعفه العلامة

زنگره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازه‌کان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (16)
الألباني رحمة الله في ضعيف سنن الترمذى (704)، وفي ضعيف الجامع
المشكاة (4041)، وفي المشكاة (1989).

14. عن أنس **C** عن النبي **d** قال: ((أفضل الصدقة صدقة في رمضان)).

واته ((باشترين خيرو چاكه ئه و خيرو چاكه ييه كه له مانگى په زاندا ئه نجام بدرىت)).

ضعيف. أخرجه الخطيب البغدادي في تاريخه (315/13)، وابن الجوزي في العلل المتناهية (كما في تلخيص الواهيات) (ص 175 برقم 499)، والبيهقي في شعب الإيمان (3819)، وضعفه العلامة الألباني في ضعيف سنن الترمذى (ص 72/663)، وضعيف إرواء الغليل (1889).

15. عن عمر بن الخطاب **C** قال: ((رأيت النبي **d** في النوم فرأيته لا ينظر إلى، فقلت: يا رسول الله ما شأني؟ قال: أَلَسْتَ الْمُقْبِلَ وَأَنْتَ الصَّائِمُ، فقلت: والذى نفس عمر بيده لا أَفْبَلُ وَأَنَا الصَّائِمُ أَبْدًا)).

واته ((له عومه‌ری کورپی خه‌تابه‌وه په‌زای خواهی لی بیت فه‌رمووی:
پیغه‌مبه‌ری خوام **d** له خه‌ودا بینیم که ته‌ماشام ناکات و پوی لیم
وه‌رگی‌پاوه، ووتم: ئهی پیغه‌مبه‌ری خوا **d** من چیم کردوه؟
فه‌رموویه‌تی: ئایه تو ماجت نه‌کردوه و به‌رقدوش بوبی، ووتم: به و خواهی
که گیانی عومه‌ری به‌دهسته من هه‌رگیز ماج ناکه‌م که به پقدوش بم)).

منکر. أخرجه ابن أبي شيبة في مصنفه (477/2)، والبزار في مسنده (1/229)، والطحاوي في شرح المعاني (88/2)، وأبو نعيم في الحلية (1/80)، والبيهقي في الكبرى (232/4)، وابن التركماني في الجوهر النقى (232/4) مع السنن البيهقي.

16. عن أنس **C** عن النبي **d** قال: (إذا كان أول ليلة (وفي روایة: أول يوم) من شهر رمضان نادى الجليل رضوان خازن الجنّة فيقول: ليك وسعديك، فيقول: تجد جنتي وزينها للصائمين من أمّة محمد، لا تغلقها عنّهم حتى ينقضي شهرهم، ثم ينادي مالكاً خازن جهنّم: يا مالك، فيقول: ليك وسعديك، فيقول:أغلق أبواب الجحيم عن الصائمين من أمّة محمد، لا تفتحها عليهم حتى ينقضي شهرهم).

ثم ينادي جبريل: يا جبريل، فيقول: ليك ربّي وسعديك، يقول: انزل إلى الأرض فقل مَرَدة الشياطين عن أمّة أَحْمَد لا يفسدوا عليهم صيامهم، والله — عز وجل — في كل يوم من رمضان عند طلوع الشمس، وعند وقت الإفطار عُتقاء يعتقهم من النار عبيد وإماء، وله في كل سماء ملَكٌ ينادي، عُرفه تحت عرش رب العالمين، ورجله في تخوم الأرض السابعة السفلية، جناح له بالشرق مُكَلِّل بالمرجان والدرّ والجوهر، ينادي: هل من تائب يتاب عليه؟ هل من داع يستجاب له؟ هل من مظلوم فينصر؟ هل من مستغفر يغفر له؟ هل من سائل يعطى سؤله؟ قالوا:

زنجیر دیهک له فه رمووده هه لبھ ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (18)

الرب تعالیٰ ينادي الشہر کلہ: عبیدی و إِمَائی، أَبْشِرُوا أُوشکَ آن ترفع عنکم هذه الملوّنات إلى رحمتی و كرامتی فإذا كانت ليلة القدر يتزل جبریل في كُبُکَةٍ من الملائكة يُصْلُونَ علیٰ کل عبدٍ قائم و قاعد يذکر الله - عز وجل - فإذا كان يوم فطراهم باهی بھم ملائکته ما جزاء آجير وفی عمله؟ قالوا: رب جزاوه ان یوّفی أجرُهُ، قال: عبیدی و إِمَائی قضوا فریضتی علیہم، ثم خرجوا یعجُّون إلی بالدُّعاء، وجلای و كرامتی و علوی، وارتفاع مکانی لآجیبَتُهُم الیوم: ارجعوا فقد غفرت لكم وبدلت سیئاتکم حسنات، فیرجعون مغفوراً لهم).

واته ((کاتیک که یه کم شه و ((وه له پیوایه تیکدا: یه کم پڦی)) مانگی په مه زان دیت خوای گهوره بانگ ده کات له رچوانی گهنجینه وانی به هه شت ئه ویش ده لیت: به لی به خوشحالیه وه به ده نگته وه هاتم.

خوای گهوره ده فه رمیت: به هه شت که م برانینه وه و رازاوهی بکه بو پڙزووه وانی ئوممه تی محمد D، ده رگا کانی به هه شت دامه خه لیيان تاکو مانگه کهيان ته واو ده که ن، پاشان بانگی ماليکی ده رگا وانی دوزه خ ده کات ئهی مالیک ئه ویش ده لیت: به لی به خوشحالیه وه به ده نگته وه هاتم. خوای گهوره ده فه رمیت: ده رگا کانی دوزه خ دابخه له پڙزووه وانی ئوممه تی محمد D وه نیکه بیته وه لیيان تاکو مانگه کهيان ته واو ده که ن. له پاشاندا بانگ له جبره ئبل ده کات، ئه ویش ده لیت: به لی به خوشحالیه وه به ده نگته وه هاتم. خوای گهوره ده فه رمیت: برپ دابه زه سه رزه وی هه موو شهی تانه سه رکه ش و خراپه کان کوت و زنجیر بکه له ئوممه تی احمد بو ئه وهی

زنجیره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (19)

پرژووه‌کهيان لى تىك نه‌دات، وه خواي گهوره له هه‌موو پرژويكى
رهمه‌زاندا له كاتى خور هله‌انتنداو وه له كاتى پرژوو شكاندنا كه‌سانينكى
به‌نده و كه‌نيزه‌كى هه‌يه كه پزگاريان ده‌كات له ئاگرى دوزه‌خ، وه خواي
گهوره له هه‌موو ئاسمانينكىدا فريشته‌ييه‌كى هه‌يه كه بانگ ده‌كه‌ن، به‌رزى و
لای سه‌ره‌وه‌يان له زىر عرش و تەختى خواي گهوره دايىه وه پىيو قاچيان
لەناخى خواره‌وهى حه‌وت تەبەقى زه‌ويدايىه، بالىكى له خور هلاڭه‌وه ده‌ور
دراوه به شيلانه و مروارى و گوهه‌ر وه بالله‌كى تريشيان له خور ئاوابوونه و
ده‌ور دراوه به شيلانه و مروارى و گوهه‌ر، ئه و فريشته‌ييه بانگ ده‌كات: ئايى
هېچ كه‌سيك هه‌يه بىه‌ويت تەوبه بکات و بگه‌پىتەوه تاكو خواي گهوره
تەوبه‌ى لى وەربىگىت؟ وه ئايىه هېچ بانگ‌كەرىئك هه‌يه كه داوايىه‌كى هه‌بىت و
وەلامى بدرىتەوه؟ وه ئايىه هېچ ستم لىكراوئك هه‌يه تاكو سه‌ربخىت؟ وه
ئايىه هېچ كه‌سيك هه‌يه بلىت خوايى لىم خوش بە تاكو خواي گهوره لىنى
خوش بىت؟ وه ئايىه هېچ پرسىياركەرىئك هه‌يه تاكو وەلامى داواكەى
بدرىتەوه؟ دەلىن: خواي گهوره ئه و مانگه بە تىكىپا بانگ ده‌كات و
دەفه‌رمىت: ئه‌ى به‌نده‌كانم پياوان و ژنان، مژده بىت لىتان بەوهى كه نزيكى
ئه‌م نارحه‌تى و تەكليفانه‌تان له سەر لابدەم وه بە رەحمەت و پىزگرتنى
خۆمتان شاد بکەم. وه كاتىك كه شەوى قەدرو پىز دىت جبرائىل لەگەن
گرۇو كۆمەلىكى زورى فريشته‌كاندا داده‌بەزن و دوعاى خىر ده‌كه‌ن بۇ
هه‌موو كه‌سيكى پاوه‌ستاو دانيشتوو كەوا لەو شەوهدا يادى خواي گهوره
ده‌كه‌ن. وه كاتىك كه پرژوي جەژنى رهمه‌زان دىت خواي گهوره شانازى

زنگیره‌یه ک له فه رموده هه لبستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (20)

دهکات به سه ر فریشته کانداو پییان ده فه رمیت: ده بسی پاداشتی
کریکاریک چی بیت که کاره که ای ته واو ئه نجام دابیت؟ فریشته کان ووتیان:
پاداشتہ که یان پاداشت دانه وه یه کی ته واو ده بیت، خواه گه وره
فه رمومی: به نده کامن چی پیاوان بیت یان ئافره تان فه رزه که ای منیان به
ئه نجام گیاند، وه پاشان ده رچونه و پر به دهنگیان له من ده پارینه وه،
سویند بیت به گه وره یی و به خشنده یی و به رزو بلندی خوّم ئه میخ ده بسی
وه لامیان بدنه وه: بگه رینه وه ئه وا له هه مووتان خوش بعوم وه هه موو
گوناهو تاوانه کانتانم کرد به چاکه، ئه وانیش ده گه رینه وه به لیخوش
بوویی)).

موضوع. أخرجه ابن حبان في المกรوحين (1/181)، وابن الجوزي في
الموضوعات (2/546-547)، وابن عدي في الكامل (2/99).

17. عن أنس C عن النبي D قال ((إذا كان أول ليلة من شهر رمضان
نادى في كل سماء ملك هل من تائب يتاب عليه؟ هل من داع يستجاب له؟
هل من مظلوم فينصره الله — عز وجل —؟ هل من مستغفر يغفر له؟ هل من
سائل يعطى سؤاله؟ قال: والرب عز وجل ينادى الشهر كله: عبادي وإمائى
أبشرروا واصبروا وداوموا أوشك أن أرفع عنكم — يعني المؤنة — إلى رحمتى
وكرامتى)).

واته ((کاتنیک که یه که م شه وی مانگی ره مه زان دیت له هه موو ئاسمانه کان
فریشته یه که بانگ دهکات ئایه که س هه یه بیه ویت ته و به بکات بقئه وهی

زنجهيرهيك له فه رمووده هه لبه ستراو و لوازهکان سه بارهت به مانگي رهمه زان (21)

خواي گهوره ته ويهى لي قه بول بكات؟ ئايى هىچ كەس هه يه پارانه وە داوايىه كى هەبىت تاكو وەلامى بدرىتە وە؟ ئايى هىچ ستهم لىكراويك هە يه تاكو خواي گهوره سەرى بخات؟ هىچ كەسىك هە يه كە داوا بكات خودا لە تاوانە كانى خوش بىت بۆ ئە وە لىي خوش بىت؟ هىچ پرسىيار كە رو داوا كەرىك هە يه تاكو وەلامى داوا كەى بدرىتە وە؟ فه رمووى: خواي گهوره ئە و مانگە بە تەواوى بانگ دەكات: ((ئەي بەندە و كە نىزە كامن، مژدە تانلى بېت و ئارام بىگىن و بەردىھوام بن لە سەر پەرسىن، نزىكە لە وە كە نارحەتى و تە كلىفتان لە سەر لابدەم و بەرە حمەت و رىزگەرنى خۇمتان شاد بکەم)) .

18. عن ابن عباس **C** عن النبي **d** قال: ((إن الجنة لُتَسْجُدُ (وفي روایة: لتنزين) وَتُزَخِّرُفُ من الحول إلى الحول لدخول شهر رمضان فإذا كانت أول ليلة من شهر رمضان هي بت ريح من تحت العرش، يقال لها: المشيرة، تصفق ورق أشجار الجنة، وحلق المصاريق، فيسمع لذلك طين لا يسمع السامعون أحسن منه، وتخيء الحور العين حتى تقف بين يدي شرف الجنة، فينادين: هل من خاطب إلى الله — عز وجل — فيزوجه؟ ثم يقلن: يا رضوان، ما هذه الليلة؟ فيجيبهم بالتلبية، ثم يقول: يا خيرات حسان، هذه أول ليلة من شهر رمضان فتحت أبواب الجنان للصائمين من أمة أحمد **d** قال: ثم يقول الله — عز وجل —: يا رضوان، افتح باب الجنان. يا مالك،أغلق أبواب النار عن الصائمين من أمة أحمد **d** يا جبريل إهبط إلى الأرض فصعد مردة الشياطين، وغلهم بالأغلال، ثم اقذف بهم في لحج البحار حتى لا يفسدوا على أمة حبيبي

زنجبير ديهك له فه رمووده هه لبھ ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (22)

صيامهم. قال: ويقول الله — عز وجل — في كل ليلة من شهر رمضان ثلاث مرات: هل من سائل فأعطيه؟ هل من تائب فأتوب عليه؟ هل من مستغفر فأغفر له؟ من يقرض المليء غير المعدوم؟ والوفي غير الظلوم؟ قال: والله — عز وجل — في كل يوم من شهر رمضان عند الإفطار ألف ألف عتيق من النار، فإذا كانت ليلة الجمعة ويوم الجمعة أعتق في كل ساعة منها ألف ألف عتيق من النار كلهم قد استوجب العذاب، فإذا كان في آخر شهر رمضان أعتق في ذلك اليوم بقدر ما أعتق من أول الشهر إلى آخره، فإذا كانت ليلة القدر يأمر جبريل عليه السلام ليهبط في كربلة، وله ستمائة جناح، منها جناحان لا ينشرهما إلا في ليلة القدر، فينشرها تلك الليلة في حوازان المشرق والمغرب، ويبيث جبريل — عليه السلام — الملائكة في هذه الأمة فيسلمون على كل قائم وقاعد ومصل وذاكر ويصافحونهم ويؤمنون على دعائهم حتى يطلع الفجر، فإذا طلع الفجر نادى جبريل — عليه السلام — يا معاشر الملائكة الرحيل الرحيل، فيقولون: يا جبريل ما صنع الله في حوائج المؤمنين من أمة محمد ﷺ فيقول: إن الله تعالى نظر إليهم في هذه الليلة فعفا عنهم وغفر لهم إلا أربعة، فقال رسول الله ﷺ: وهؤلاء الأربع: رجل مدمن السكر، وعاق لوالديه، وقاطع رحم، ومشاحن، فقيل: يا رسول الله وما المشاحن؟ قال: هو المصارم، فإذا كانت ليلة الفطر سميت ليلة الجائزه وإذا كانت غداة الفطر يبعث الله — عز وجل — الملائكة فيهبطون إلى الأرض فيقومون على أفواه السكك فينادون بصوت يسمعه جميع من خلق الله إلا الجن والإنس فيقولون: يا أمة محمد اخرجو إلى ربكم يغفر العظيم، فإذا برزوا إلى مصلاهم يقول الله —

زنجره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازه‌کان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (23)

عز و جل — يا ملاٰتكٰت ما جزاء الأجير إذا عمل عمله؟ فيقول الملاٰتكٰة: إلها وسیدنا جزاًه أَن توفيْه أَجْرَه، فيقول الله تعاليٰ أَشْهِدُكُمْ يَا ملاٰتكٰتِي أَنِّي قد جعلت ثوابَهُمْ مِن صيامِهِمْ شهْرَ رَمَضَانَ وَقِيامِهِمْ رَضائِي وَمغفرتي، ويقول الله: سلوني فوعزتي وجلالي لا تسألوني اليوم في جمعكم هذا لآخرتكم إلا أعطيتكموه ولا لدنيا إلا نظرت لكم وعزتي لأنسترن عليكم عشراتكم ما راقتكموني، وعزتي لا أخزيكم ولا أفضحكم بين أصحاب الحدود أو الجدود — شك أبو عمرو — انصروا مغفوراً لكم قد أرضيتموني ورضيت عنكم. قال: فتفرح الملاٰتكٰة ويستبشرن بما يعطي الله هذه الأمة بما أفطروا)) .

واته ((به‌پاستى به‌هشت خۆى ده‌پازىنېتىه‌وه وە خۆى جوان ده‌کات لەم ساله‌وه بۆ ئەو سال بەھۆى هاتنى مانگى پەممەزانه‌وه وە كاتى يەكەم شەھى مانگى پەممەزان دىت بايەك هەلددەکات لەزىر عەرشەوه پىيى دەوتريت ((المپيره)) لە گلای دارەكانى به‌هشت دەدات وە لە دەرگاكانى به‌هشت دەدات دەنگىكى خوشى دىت كە كەس پىشتر لە دەنگە خوشتريان نەبىستووه، وە لە پاشاندا حورولعىنه‌كان دىئن تاكو لە به‌ردەمى تاقەكانى به‌هشتدا پاده‌وهستن وە بانگدەكەن: داخوازى كارىك هەيە لەلای خوا داخوازيمان بکات تا شۇوى پېپەكەين؟ پاشان دەلىن: ئەى رزوان ئەم شەو چى شەۋىكە؟ ئەويش وەلاميان دەداتەوه پاشان دەلىت: ئەى باشترينى جوانەكان ئەمە يەكەم شەھى مانگى پەممەزانه كەوا دەرگاكانى به‌هشتەكان كراونەته‌وه بۆ پۇڭۇوه‌وانى ئۆممەتى أَحْمَد د ووتى: پاشان خواي گەورە دەفەرمىت ئەى رزوان دەرگاى به‌هشتەكان بکەرەوه، ئەى مالىك

زنجیره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازه‌کان سه‌بارهت به مانگی ره‌مه‌زان (24)

ده‌رگاکانی دۆزه‌خ دابخه له پۇزۇوه‌وانى ئوممەتى أحمىد د و ئەى
جېريل تۆش دابه‌زه بۇ سەر زەھى و شەيتانه سەركەش و ياخى بۇوه‌كان
كۆت بکە. وە بىيان بەستەرهوھ بە كۆت و زنجير، پاشان فېييان بىدەرە ناو
شەپۇلى دەرياكانەوە بۇ ئەوهى پۇزۇوه‌وانى ئوممەتى
خۆشەويىستەكەم بەتال نەكەنەوە. ووتى: وە پاشان خواى گەورە له هەموو
شەويىكى مانگى رەمه‌زاندا سى جار بانگ دەكات: ئايىھىچ داواكاريڭ هەيە
تاکو داواكەي پى بېھ خشم؟ وە ئايىھىچ توبەكارىيڭ هەيە تاکو توبەكەيلى
وەرگرم؟ وە ئايىھىچ كەسىيڭ هەيە بلېت خودايە لىم خۆش بە تاکو منيش
لىي خۆش بم؟ وە كى قەرز دەدات بە دەولەمەندىيڭى پىرى ھەبوو؟ وە بە
وەفادارىيڭى ناستەمكار؟ ووتى: خواى گەورە له هەموو پۇزۇيىكى مانگى
رەمه‌زاندا له كاتى پۇزۇو شەكاندىدا ھەزار ھەزار كەس پىزگار دەكات لە ئاگرى
دۆزه‌خ، وە كاتىيڭ شەو و پۇزى ھەينى دېت لەھەر ساتىكىدا ھەزار ھەزار
كەس پىزگاريان دەكات لە ئاگر ھەموو ئەو كەسانە سزاي خواى گەورە له
دەرهەقيان پىيۆيىست بۇو، وە كاتىيڭ كۆتا شەھى مانگى رەمه‌زان دېت خواى
گەورە له و پۇزەدا بە ئەندازەي كە لەسەرهەتاي رەمه‌زانەوە تاکو كۆتايى
رەمه‌زان ئازادكراوه ئازادى دەكات، وە كاتىيڭ شەھى (قەدر) دېت فەرمان
دەكىيەت بە جېريل بۇ ئەوهى لەگەل كۆمەللى فريشتهى زوردا دابەزىت وە
(جېرائىل) يش شەش سەد بالى ھەيە دوو بالى لەو بالانه هىچ كات نايان
كاتەوە تەنها له شەھى قەدردا نەبىت، بۇيە له و شەوهدا دەيان كاتەوە و
سنورى پۇزەھەلات و پۇز ئاوا دەبەزىنېت، وە (جېرائىل) يش فريشته كان بلاو

زنگیردیهک له فه رمووده هه لبستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (25)

ده کاته وه بنه او خه لکی ئه م ئوممه تهدا و هسلاو ده کهن له هه رکه سیک
که به پیوه راوه ستابیت يان دانیشتیت ياخود نویز بکات يان يادی خوا
بکات وه هه رووهها ته وقه شیان له گه ل ده کهن وه ده لین امین له سه
دواعکانیان تاكو پژ ده بیته وه، کاتیک که پژ ده بیته وه (جبriel) بانگ
ده کات: ئهی کۆمه لی فریشته کان روشتن روشتن، فریشته کانیش ده لین:
ئهی جبرائیل خواي گه وره چی کرد ده ربارةي پیداویستیبه کانی بپوادرانی
ئوممه تی محمد **d** له شه وه دا؟ ئه ویش ده لین: خواي گه وره له شه وه دا
ته ماشای هه موویانی کردو له هه مویان بوراو له هه موویان خوش بسو ته نه
چوار کۆمه ل نه بیت، پیغەمبەرى خوا **d** فه رمووی ئه م چوار کۆمه ل
ئه مانه ن: کە سیکی مەی خۆر بە برده وام، وه کە سیک ئازاری دایك و باوکى
دابیت، وه کە سیک سۆزی خزمایه تی بچران بیت، وه (مشاحن) یکیش، وو ترا
ئهی پیغەمبەرى خوا **d** (مشاحن) چیه؟ فه رمووی: واته کە سی بیدعه
چی، وه کاتیک که شه وی جه ژنی ره مه زان دیت که بھو شه وه ده و تریت
شه وی خه لات، وه کاتیکیش که بھر بە يانی پژی جه ژن دیت خواي گه وره
فریشته کان ده نیریت و داده بە زن بۆ سه رزه وی و له سه ریگا کان ده و هستن
و بانگ ده کهن به ده نگیک که وا هه موو دروست کراوه کانی خواي گه وره
گوییان لى ده بیت ته نه جنۆکه و مرۆقە کان نه بیت، وه ده لین: ئهی ئوممه تی
محمد **d** ده رچن و وەرن بۆ لای په رووه ردگاریکی بە خشننده که وا له تاوانه
گه وره کان خوش ده بیت، وه کاتیک که خه لکانی پژوو وه وان ده چن بۆ
شوینى ئه نجام دانی نویزى جه ژن خواي گه وره ده فه رمیت ئهی فریشته کام

زنجه‌ديك له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌باره‌ت به مانگي رهمه‌زان (26)

ئايه پاداشتى كه‌سيكى كريكار چييه كاتىك كه كاره‌كهى ته‌واو ئەنجام دابىت؟ فريشته‌كان ده‌لىن: ئە خواي گه‌وره‌ي ئىمە پاداشتە‌كهى ئە‌وه‌يە كه كريكه‌ي ته‌واو‌پىبدىيت، خواي گه‌روره ده‌فه‌رمىت ئەوا ئىيوه شاهيد و ئاگادار بن ئە فريشته‌كانم كه‌وا من پاداشتى پۇزۇو گرتىنە‌كهى مانگى رهمه‌زان و شەو نويژ كردنە‌كەيان ده‌ده‌مە‌وه بە‌وه‌ي لييان پازى بoom و لييان خوش بoom، وە خواي گه‌وره ده‌فه‌رمىت: ئە خەلکىنە داوا بکەن سويند بىت به تواناو ده‌سەلات و گه‌وره‌ي خۆم ئەمپۇلەم كۆمەل بۇونەتانا ده بىت به تواناو گه‌وره‌ي خۆم ده‌بىت هەموو ھەلە‌كەم و كورپىيە‌كاننان بشارمه‌وە‌مادام بە‌ردە‌وام ھەست بە‌چاودىرى من دە‌كەن، سويند بىت به تواناي خۆم سەر‌شۇرۇپ سەر زەنشتانا ناكەم لە نىوان ئەوانە‌ي كه دە‌بى حە‌دە‌كانيان بە‌سەر جى بە‌جى بکرىت، بېقۇن ليitan خوش بoom لە‌بەر ئە‌وه‌ي كه‌وا منتانا پازى كردوو منيش ليitan پازى بoom، دە‌لىت: بۆيە فريشته‌كان ھە‌موان پيتىان خوشە دلخوش دە‌بن بە‌و پاداشتە گه‌وره‌يە كه دە‌درىت بە ئەم ئوممەتە بە‌ھۆى پۇزى جە‌زنى رهمه‌زانە‌وه)).

موضوع أخرجه الأصبهاني في ترغيبه (178)، وابن الجوزي في الواهيات (880)، والبيهقي في الشعب (3695).

زنجرهیهک له فهه رموده هه لبستراو و لوازهکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (27)

19. عن ابن عمر C عن النبي D قال: ((إن الجنّة تُنْخَرِفُ لرمضان، من رأس الحول إلى الحول (وفي روایة: إلى حول قابل) قال: فإذا كان أول يومٍ من رمضان هبَّت ريحٌ تحت العرش من فِرْقِ الجنّة على الحور العين، فيقلن: يا رب اجعل لنا من عبادك أزواجاً تقرُّ بهم أعيننا، وتقرُّ أعينهم بنا)).
واته ((به پاستی به هه شت خۆی ده پازینیتەو بۆ مانگی پەممە زان له سه رى ساله و بۆ سالیکی تر) (وه له پیوایه تیکدا: تاکو سالی داهاتوو)، فه رمومى: کاتیک که يەکەم پۇزى پەممە زان دىيت بايەك هەلدىھەکات لە ئىرۇعەر شەوە له تەپۆلکە کانى به هه شتەوە به سەر حۆرولۇھىنەكانەوە، ئەوانىش دەلین: ئەرى پەروەردگار لە بەندە کانى خوت كەسانىك بکە به ھاوسمە رمان كەوا چاومان پییان گەش بىتتەوە، وە ئەوانىش چاوبىان بە ئىمە دش بىتتەوە)).
منکر. أخرجه تمام في فوائد (1/24-25)، وابن الجوزي في الواهيات (881)، والبيهقي في الشعب (3633).

20. عن عبدالله بن مسعود C عن النبي D قال: ((إذا كان أول ليلة من شهر رمضان فتحت أبواب الجنات فلم يغلق منها باب واحد الشهر كُلَّه، وغلقت أبواب النار فلم يفتح منها باب واحد الشهر كلها وغلت عتات الجن، ونادي منادي من السماء كل ليلة إلى انفجار الصبح يا باغي الخير يعم وأبشر، ويَا باغي الشر أقصر، وانظر هل من مستغفر نغفر له، هل من تائب نتوب عليه، هل من داعي نستجيب له، هل من سائل نعطي سؤله، وَلَهُ تَعَالَى عَنْدَ

زنجریه‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمهزان (28)

كل فطر من شهر رمضان كل ليلة عتقاء من النار ستون ألفاً، فإذا كان
يوم الفطر أعتق مثل ما أعتق في جميع الشهر ثلاثين مرة ستين ألفاً)).

واته ((کاتیک که یه که م شه‌وی ره‌مه‌زان دیت هه‌موو ده‌رگاکانی به‌هه‌شت
ده‌کریته‌وه، هیچ یهک له ده‌رگایانه داناخریت به دریزایی ئه‌و مانگه، وه
هه‌موو ده‌رگاکانی دوزه‌خ داده‌خریت، وه هیچ یه‌کیک له ده‌رگایانه
ناکریته‌وه به دریزایی ئه‌و مانگه هه‌مووی، وه جنوكه خراپه‌کاره‌کان کوت و
زنجری ده‌کرین، وه بانگ که‌ریک بانگ ده‌کات له ئاسمانه‌وه هه‌موو شه‌ویک
تاکو ده‌رکه‌وتنی به‌ره‌بیان و ده‌لیت ئه‌ی ئه‌و که‌سه‌ی که خیرو چاکه‌ت
ده‌ویت به‌رده‌وام به‌و مژده بیت لیت، وه ئه‌و که‌سه‌ی که خراپه‌ت ده‌ویت
ده‌ست هه‌لگره‌و به‌سه، وه ته‌ماشا بکه‌و بزانه هیچ که‌سیک هه‌یه بلی خودا
لیم خوش به تاکو لیی خوش بین، ئایه هیچ توبه‌کاریک هه‌یه تاکو توبه‌ی لی
وه‌رگرین، ئایه هیچ داواکاریک هه‌یه تاکو وه‌لامی بدهینه‌وه، ئایه هیچ پرسیار
که‌ریک هه‌یه تاکو داواکه‌ی پیببه‌خشین، وه خوای گه‌وره له کاتی هه‌موو
پۆژوو شکاندنیکدا له مانگی ره‌مه‌زاندا وه له هه‌موو شه‌ویکدا شه‌ست هه‌زار
که‌س ئازاد ده‌کات له ئاگری دوزه‌خ، وه کاتیک که پۆژی جه‌ژنی ره‌مه‌زان
دیت خوای گه‌وره به‌هاوتای ئه‌وهنده‌ی که له تیکرای مانگه‌که‌دا که سی جار
شه‌ست هه‌زار که‌سییه ئازاد ده‌کات له ئاگر)).

منکر. أخرج البيهقي في الشعب (3606)، وأورده الحافظ في اللسان (7)
.205

21. عن ابن عمر C عن النبي ﷺ قال: ((فتح أبواب الجنة في أول ليلةٍ من رمضان إلى آخر ليلة، وتغلُّ فيه مرادُ الشياطين وبيعث الله منادياً ينادي: يا باغي الخير هَلْمَ، هل من داعٍ يستجاب له، هل من مستغفرٍ يغفر له، هل من تائبٍ يُتاب عليه، وقال: إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ وَقْتِ الْفَطْرِ كُلَّ لَيْلَةٍ مِّنْ رَمَضَانَ عَنِّقَاءُ يَعْتَقُهُمْ مِّنَ النَّارِ)).

وفي رواية: ((في رمضان تُفتح أبواب الجنة، وتُغلق أبواب النار، وتُغلق مرادة الشياطين وينادي منادٍ من السماء: يا طالب الخير هلم، هل من تائب يغفر له؟ هل من سائل يعطى؟ والله — عز وجل — عند فطر كل ليلة عنقاء من النار)).
واته ((دەرگاكانى بەھەشت ھەموويان دەكىرىنىھە لەيەكەم شەھى دەمەزانەھە تاكو كۆتا شەھى ئەو مانگە، وە شەيتانە سەر كەشەكانى تىادا كۆت و زنجير دەكىرىن، وە خواى گەورە بانگ كەرىيەك دەنيرىت كە بانگ دەكات و دەلىت: ئەي ئەو كەسەي كە خىپرو چاکەت دەھۆيت وەرەو ئامادە بەو بەردەوام بە، ئايە داواكارىيەك ھەيە كە وەلامى بدرىيەتھە، ئايە هيچ كەسىك ھەيە كە داوا بکات خودا لىي خوش بىت تاكو لىي خوش بىت، وە ئايە هيچ تەوبەكارىيەك ھەيە تاكو تەوبەيلى وەرىگىريت، وە دەلىت: خواى گەورە لەكتى ھەموو پۇزۇو شەكەندىنەكدا لە ھەموو شەھە كانى دەمەزاندا كۆمەلە خەلکىك ئازاد دەكات لە ئاگرى دۆزەخ، ((وە لەپىوايەتىكدا: لە مانگى دەمەزاندا ھەموو دەرگاكانى بەھەشت دەكىرىنىھە وە، وە ھەموو دەرگاكانى دۆزەخ دادەخرىن، وە ھەموو شەيتان و جنۇكە سەركەشە كانى

زنجره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی ردمه‌زان (30)

کوت و زنجیر دهکرین، وه بانگ‌که‌ریک له ئاسمانه‌وه بانگ دهکات: ئئیه ئه و که‌سەی که ده‌تە‌ویت چاکه بە‌دهست بھیئنیت ئاماده‌بە و پەلە بکە، ئايە هیچ تە‌وبه‌کاریک هە‌یه تاكو خواى گەورە لیئى خوش بیت؟ وه ئايە هیچ پرسیار که‌ریک هە‌یه تاكو پیئى ببە‌خشريت؟ وه خواى گەورە له کاتى هە‌موو بۇزۇ شكاندىكدا خەلکى ئازاد و پزگار دهکات له ئاگرى دۆزدەخ)). منکر. أخرجهما أبو طاهر في مشيخته (ص 80-81، 112) برقم (14)، .(42

22. عن أبي سعيد الخدري C عن النبي D قال: ((إن أبواب السماء تفتح في أول ليلةٍ من شهر رمضان فلا تغلق إلى آخر ليلةٍ منه)). وفي رواية: ((إذا كان أول ليلةٍ من رمضان فتحت أبواب السماء فلا يغلق منها باب حتى يكون آخر ليلةٍ من رمضان، فليس من عبدٍ مؤمنٍ يصلى في ليلةٍ منها إلا كتب الله له ألفاً وخمس مائة حسنة، بكل سجدة، وبني له بيّنا في الجنة من ياقوتةٍ حمراء لها ستون ألف باب لكل باب منها قصرٌ من ذهبٍ موشحٍ بياقوتةٍ حمراء، فإذا صام أول يومٍ من رمضان غفر له ما تقدمَ من ذنبه إلى مثل ذلك اليوم ومن شهر رمضان استغفر له كل يومٍ سبعون ألف ملكٍ، من صلاة العدادة إلى أن توارى بالحجاب. وكان له بكل سجدةٍ سجدتها في شهر رمضان بليلٍ أو نهارٍ شجرة يسير الراكب في ظلّها خمسينات عام)) .

زنجیره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (31)

واته ((به‌پاستی هه‌موو ده‌رگاکانی ئاسمان ده‌کرینه‌وه له يه‌كه شه‌وي مانگي رهمه‌زاندا بويه به هيچ شىّوه‌ييک دانا خيرت تاكو كوتا شه‌وي ئه‌و مانگه، ((وه له‌پيوايي تيّكدا: كاتيّك كه يه‌كه م شه‌وي پهمه‌زان دىت هه‌موو ده‌رگاکانی ئاسمان ده‌کرینه‌وه و ه هيچ ده‌رگاكيه‌كى دانا خيرت تاكو كوتا شه‌وي مانگي رهمه‌زان، و ه هيچ به‌نده‌ييکى بروادار نيءيه كه له شه‌ويك له و شه‌وانه‌دا نويّز بكات ئيلا خواي گه‌روره به‌هوى يه‌ك سوجده بردنيّك كه له و شه‌وه‌دا بردويي‌تى هه‌زارو پىنج سه‌د چاکه‌ي بق ده‌نوسريت، و ه كوشكىكىشى بق دروست ده‌كرىت له به‌هشتدا له گه‌وه‌ريّكى سور كه ئه و كوشكىه شه‌ست هه‌زار ده‌رگاي هه‌ييه له به‌ردهم هه‌ريّكى له و ده‌رگايانه كوشكىكى هه‌ييه كه له ئال‌تونىكى ده‌ور دراو به گه‌وه‌ريّكى سور دروست كراوه، و ه كاتيّك كه يه‌كه رقز ده‌گريل له رهمه‌زان. خواي گه‌روره له هه‌موو ئه و تاوانانه‌ي خوش ده‌بىت كه له رابردودا كردويي‌تى هه‌تاكو ده‌گاته ئه و رقزه‌ي كه به‌رقزووه، و ه له مانگي رهمه‌زاندا هه‌موو رقزه‌يک حه‌فتا هه‌زار فريشته دوعاي خيري بق ده‌كهن، هه‌ر له نويّزى به‌يانىييه و دوعاي بق ده‌كهن تاكو خور ئاوا ده‌بىت. و ه هه‌روره‌ها به‌هوى هه‌ر سوجده‌ييک كه بردويي‌تى بق خواي گه‌روره له مانگي رهمه‌زاندا ئينجا شه‌و سوجده‌ي بردبيي ياخود رقزه‌وا خواي گه‌روره له به‌هشتدا داريّكى پى ده به‌خشيت كه سوارچاکىك ده‌توانىت له‌سيّبه‌ره‌كه‌يدا پىنج سه‌د سال بروات و بى بكات)) .))

زنجره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمهزان (32) موضوع. أخرجه الطبراني (1/202-203)، والبيهقي في الشعب (314)، وفي فضائل الأوقات (ص155).

23. عن الحسن عن النبي ﷺ قال: ((إن الله – تعالى – في كل ليلة من رمضان ستمائة عتيق من النار، فإذا كان آخر ليلة أعتق الله بعدد كل مَنْ مضى)).

وفي روایة: ((إن الله – عزوجل – في كل ليلة من رمضان ستمائة ألف عتيق من النار، فإذا كان آخر ليلة أعتق بعدد ما مضى من الليالي)).

واته ((خواي گهوره بۆ خۆي دايياوه له هەموو شەوييکى پەمەزاندا كە شەش سەد كەس پزگار بکات له ئاگرى دۆزەخ، كاتىك كە دواين شەوى پەمەزان دىئت خواي گهوره بە ژمارەي ئەو كەسانەي كە تىكپا له پەمەزاندا ئازادى كردوون له ئاگر ئازادو پزگار دەكەت له ئاگرى دۆزەخ، (وە له پىروايەتىكدا: خواي گهوره بۆ خۆي دايياوه له هەموو شەوييکى پەمەزاندا كە شەش سەد هەزار كەس پزگار بکات له ئاگرى دۆزەخ، كاتىك كە دواين شەوى پەمەزان دىئت خواي گهوره بە ژمارەي ئەو شەوانەي پىش كە رابورد ئازادو پزگار دەكەت له ئاگرى دۆزەخ)))).

ضعيف. أخرجه البيهقي في الشعب (3604)، والأصحاباني في ترغيبه .(1823)

زنجره‌یه ک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازه‌کان سه‌باره‌ت به مانگی رهمه‌زان (33)

24. عن أنس C عن النبي ﷺ قال: ((إِنَّ اللَّهَ - عَزْ وَجْلَ - فِي كُلِّ يَوْمٍ سَمِائَةً أَلْفَ عَتِيقٍ مِّنَ النَّارِ كَلِّهِمْ قَدْ اسْتُوْجِبُ النَّارَ)).
وفي رواية: ((إِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - يَعْتَقُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ جَمِيعَهُ أَوْ قَالَ فِي كُلِّ جَمِيعَهُ سَمِائَةً أَلْفَ عَتِيقٍ مِّنَ النَّارِ كَلِّهِمْ قَدْ اسْتُوْجِبُ النَّارَ)).

واته ((خواي گه وره بۆ خۆی دایناوه له هه موو پۆزیکدا که شەش سەد هەزار کەس ئازاد و رزگار بکات له ئاگر، ئەو کەسانه هەر هەموویان دۆزه خیان بۆ واجب و پیویست ببۇو، (وە له پیوایه تىكدا: خواي گه وره له هه موو شەویکى جومعه‌دا ياخود فه‌رمۇوى لە هەموو جومعه‌يەكدا: شەش سەد هەزار کەس رزگار دەکات له ئاگر ئەو کەسانه هەر هەموویان دۆزه خیان بۆ واجب و پیویست ببۇو))).

منکر. أخرجه ابن حبان في المجروحين (1/178)، والأصبهاني في ترغيبه (2/380)، وابن الجوزي في الموضوعات (122).

25. عن سلمان الفارسي C قال: ((خطبنا رسول الله ﷺ في آخر يوم من شعبان، فقال: أيها الناس إنما قد أظل لكم شهر عظيم شهر مبارك شهر فيه ليلة خير من ألف شهر، جعل الله تعالى صيامه فريضةً وقيام ليله تطوعاً من تقرب فيه بخصلةٍ من خصال الخير كان كمن أدى فريضة فيما سواه ومن أدى فيه فريضة كان كمن أدى سبعين فريضة فيما سواه، وهو الشهر الصبر، والصبر ثوابه الجنة، وشهر المواساة وشهر يُزاد في رزق المؤمن فيه، ومن فطر صائمًا كان له مغفرة لذنبه وعتق رقبته من النار وكان له مثل أجره من غير أن ينقص من أجراه شيء، قلنا: يا رسول الله ليس كلنا يجد ما يفطر الصائم، فقال

زنجیر دیهک له فه رمووده هه لبه سترو و لاوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (34)

رسول الله صلی الله علیه وسلم: يعطي الله هذا الشواب من فطر صائمًا على مذقة لبن أو شربة ماء، ومن سقى صائمًا سقاهم الله من حوضه شربة لا يظُمَّ حتى يدخل الجنة، وهو شهر أوله رحمة وأوسطه مغفرة وآخر عتق من النار، ومن خفف عن ملوكه فيه غفر الله له وأعتقه من النار، فاستكثروا فيه من أربع خصال: خصلتين ترضون بهما ربكم، وحصلتين لا غنى لكم عنهما، فأما الحصلتان اللتان ترضون بهما ربكم، فشهادة أن لا إله إلا الله وتستغفرون له، وأما اللتان لا غنى لكم عنهما، فتسألون الله تعالى الجنة، وتعوذون به من النار)).

واته ((له سه لمانی فارسییه وه پهزادی خوای لی بیت فه رموویه‌تی: پیغه‌مبهربی خوا له کوتایی پهذی مانگی شه عبان ووتاریکی بومان دا فه رمووی: ئهی خه لکینه به راستی وا مانگیک دیت به سه رتانا که مانگیکی نور گوره و پیروزه وه مانگیکه شه ویکی تیادایه که چاکتره له هزار مانگ، خوای گه وره پهذوو گرتنه کهی فه رزو پیویست کرد ووه وه هه لسان بـ شه و نویزو ته راویه که شی به سووننهت بـ بتان داناوه، هه رکه سیک له و مانگه دا خوی له خوا نزیک بـ کاته وه به په وشت و ئاکاریک له ئاکاره جوان و چاکه کان ئه و که سه و دک ئه وه وا یه فه رزیکی ئه نجام دابیت له غهیری پهمه زاندا. وه هه رکه سیک له و مانگه دا فه رزیک ئه نجام بدات ئه وه و دک ئه وه وا یه حه فتا فه رزی له غهیری مانگی پهمه زاندا به ئه نجام گه یاند بیت، پهمه زان مانگی ئارام گرتنه، وه ئارام گرتنيش پاداشته کهی به هه شته، وه پهمه زان مانگی دل دانه و دیه، وه مانگیکه پـ نـق و پـ نـزی بـ روادارانی تـيـادـا زـيـادـو زـورـ دـهـ كـرـيـتـ،

زنجیره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (35)

وه هه‌رکه‌سیئک پژووه‌وانیک نان برات ئه و نان دانه‌ی ده‌بیته هۆی
لیخوش بونی گوناھه کانی و پزگاربوونیشی له ئاگری دۆزه‌خ وه هه‌روه‌ها به
هاتایی ئه و که‌سه پاداشتی ده‌ست ده‌که‌ویت به‌بی ئه‌وهی له پاداشتی
پژووه‌گره‌که که‌م ببیته‌وه، ووتمان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا d ئیمه
هه‌موومان نیمانه که خواردن و نان بدهین به پژووه‌وان، پیغه‌مبه‌ری خوا
d فه‌رمووی: خوای گهوره ئه و پاداشتاه ده‌به‌خشیت به هه‌رکه‌سیئک که
قومه شیریک یاخود قله خورمايهک یاخود قومه ئاویک برات به پژووه‌وانیک،
وه هه‌رکه‌سیئک پژووه‌وانیک تیر ئاو بکات ئه‌وا خوای گهوره تیر ئاوی ده‌کات
له ئاوه کوو حه‌وزی خۆی له دواپژدا ئیتر تونییان نابیت تاکو ده‌چنه ناو
بەهه‌شت‌وه، بەراستی مانگی رهمه‌زان سه‌ره‌تاکه‌ی ره‌حمه‌تە وه
ناوه‌پاسته‌که‌شی لیخوش بونه وه کوتاییه‌که‌شی پزگار بونه له ئاگری
دۆزه‌خ، وه هه‌رکه‌سیئک کار ئاسان بکات له سه‌ر شانی تیز ده‌سته‌کانی ئه‌وا
خوای گهوره لیئی خوش ده‌بیت و پزگاری ده‌کات له ئاگر، بۆیه چوار ئاکار و
په‌وشت هن له مانگه‌دا زور ئه‌نjamیان بدهن: دوو ئاکاریان له‌وانه ده‌توان
خوای گهوره‌یان پی پازی بکه‌ن، وه دوو ئاکاری تریش له‌وانه ناتوانن لییان
بى پیویست بن، له پاشاندا بزانن که ئه و دوو ئاکاره‌ی ده‌توانن
په‌روه‌ردگارتانی پی پازی بکه‌ن، يه‌که‌م شایه‌تی دانه بەوهی که هیچ
په‌رس‌تارویک نییه به حه‌ق و پاستی که په‌رس‌تني بۆ بکریت ته‌نها زاتی خودا
نه‌بیت، دووه‌میان زقر اسغفرالله کردن و ته‌وبه‌کردن بۆ لای خوای گهوره، وه
له پاشاندا ئه و دووه‌هی که ناتوانن لیئی بی‌پیویست بن، يه‌که‌میان ئه‌وهی که

زنگیر دیهک له فه رمووده هه لبه ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (36)

داوای به هه شت بکه ن له خوای گهوره ، وه دووه میان پهنا گرتنه به
خوای گهوره بله ئاگری دۆزه خ)) .

منکر. أخرجه ابن خزيمة في صحيحه (1887)، وابن أبي الدنيا في فضائل رمضان (ص 69 برقم 41)، والبيهقي في الشعب (3608)، والأصحابي في الترغيب والترهيب (1753)، وضعفه الألباني رحمة الله في الضعيفة (871).

26. عن سلمان ع عن النبي صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: ((من فَطَرَ صَائِمًا فِي رَمَضَانَ, أَيْ: من كسب حلال، صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ فِي لَيَالِي رَمَضَانَ كُلُّهَا، وَصَافَحَهُ جَبَرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَمَنْ يَصَافِحَهُ جَبَرِيلُ يَرِقُ قَلْبُهُ وَتَكْثُرُ دَمَوعُهُ)) قال رجل: يا رسول الله فإن لم يكن ذاك عنده؟

قال: ((قرصة من طعام)) قال: أرأيت من لم يكن ذاك عنده .

قال: ((فعلقة خبز)) قال: أرأيت إن لم يكن ذاك عنده .

قال: ((فمدقة لبن)) قال: أرأيت من لم يكن ذاك عنده .

قال: ((فسرية من ماءٍ)) .

واته ((هه رکه سیئک پۇزۇوه وانیئک نان بدت له رەممە زاندا، واته: له بىژىيى
كەسابەتىئىكى حەلآل، ئەوا فريشته كان له هەموو شەوهكانى رەممە زاندا دوعايى
خىېرى بۇ دەكەن، وە هەروهها جبriel عليه السلام تەوقەى لە گەلدا دەكەت ،
وە هەركە سیئک جبriel تەوقەى لە گەلدا بکات ئەوا دلى نەرم دەبىت و
فرمیتىك و گىيانى زۇر دەبىت، كابرايەك ووتى: ئەى پىغەمبەرى خوا
ئەگەر بىت و كەسىئک تواناي نەبوو خواردن بدت؟ فەرمۇمى: ((گونكىئك

زنجهيره يك له فه رمووده هه لبه ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگى رهمه زان (37)

ياخود كوليره يه كيش بيت له خواردن هه رده بيت) كابرا ووتى: ئايە
پىم بللى كەسىك ئە و شتهى نە بيت؟ فه رمووى: ((با بەر كولىكىش بيت له
نانى پووت)) كابرا ووتى: ((ئايە پىم بللى ئە گەر بيت و كەسىك ئە و شتهى
نە بيت؟ فه رمووى: ((با بە چىزىكىن و تام كردىنىكى شىريش بيت)) كابرا
ووتى: ((ئايە پىم بللى ئە گەر بيت و كەسىك ئە و شتهشى نە بيت؟ پېغەمبەر
D فه رمووى: ((با قومە ئاويكىش بيت))).

منكر. أخرجه الطبراني في الكبير (6162)، والأصحابي في الترغيب والترهيب
(1763)، وأبن الجوزي في الموضوعات.

27. عن أبي هريرة C عن النبي D قال: ((أعطيت أمتي في شهر رمضان
خمس خصال لم تعط أمة قبلهم: خلوف فم الصائم أطيب عند الله من ريح
المسك، وتستغفر لهم الملائكة حتى يفطروا، ويُزَيِّنُ اللَّهُ كُلَّ يَوْمٍ جَنَّتْهُ ثُمَّ يَقُولُ:
يوشك عبادي الصائمون أن يُلقى عنهم المؤنة والأذى ويصيرون إليك وتصدق
فيه الشياطين، فلا يخلصون فيه إلى ما يخلصون في غيره، ويُغفرُ لهم في آخر ليلة
قيل: يا رسول الله: هي ليلة القدر؟ قال: لا، ولكن العامل إنما يوفى أجره إذا
قضى عمله)).

واته ((پىنج ئاكار و تايىه تەندى دراوه بە ئۆممەتكەم لە مانگى پەممەزانى
پىرقۇزدا كە بە هىچ ئۆممەتكەپىش من نە دراوه: بۆنى دەمى پۇزۇوهان بۆن
خۆشتىرە لە لای خواى گەورە لە بۆنى مىسک، وە هەروھا فريشىتكەن داواى
لىخۇشبوونيان بۆ دەكەن تاكو پۇزۇوه كەيان دەشكىن، وە هەموو پۇزىك
خواى گەورە بەھەشتەكەى خۆى دەپازىنېتەوە وە پاشان دە فەرمىت: نىزىكە

زنجه‌ديك له فه رمووده هه لبستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگي رهمه زان (38) بهنه به پژوهوه کانم که وا نارحه‌تی و ئازاريان له سه ره لگيريت و
هه مو شتىكى ئازار دهريان لى دوور بکه ويته وه و بىنە ناو تقوه ئەي
بهه شت، وه لهو مانگه دا شەيتانه کان ده بەسترىئە وھ و هېچ يەكىيان
پزگاريان نابىت لهو مانگه دا. كه له مانگه کانى تر ده توانن خۆيان پزگار
بکەن، وھ خواي گەورە له كىتا شەوى رەمه زاندا لىيان خوش دەبىت، ووترى:
ئەي پىغەمبەرى خوا **C**: ئايە ئە وھ شەوى قەدرە؟ فه رموسى: نە خىر بەلام
كرىكار كاتىك كريكمى خۆى وەردەگرىت كه كارەكەي بە ئەنجام كەياند بىت
بە تەواوى)).

منكر. أخرجه الإمام أحمد في مسنده (7904) ، والأصبهاني في الترغيب
والترهيب (1757)، والطحاوي في مشكل الآثار (3013)، وضعف الحديث
العلامة أحمد شاكر رحمه الله في تعليقه وتحقيقه على مسنـد الإمام
أحمد (30 / 8).

28. عن أبي هريرة **C** عن النبي **C** قال: ((أول شهر رمضان رحمة،
وأوسطه مغفرة، وآخره عتق من النار)).
واته ((سەرەتاي مانگى رەمه زان رەحمة تە، وھ ناوه راستە كەشى ليخوش
بوونە، وھ كوتايىيە كەشى ئازاد بوونە له دۆزەخ)).
ضعيف جداً أو منكر. أخرجه ابن أبي الدنيا في فضائل القرآن ص 65 (37)،
والعقيلي في ضعفاته (162 / 2)، وابن عدي في الكامل (4 / 325)، والخطيب

زنگرهیهک له فەرمۇودە ھەلبەستراو و لوازەكان سەبارەت بە مانگى رەمەزان (39)

البغدادي في موضع أوهام الجمع والتفريق (2/147)، والذيل التأريخ الكبير (11/147)، وابن عساكر في تاريخ دمشق، والعلامة الألباني رحمه الله في السلسلة الضعيفة (4/70).

29. عن أبي هريرة **C** عن النبي ﷺ قال: ((أظل لكم شهْرُ رمضان بمحلوف رسول الله ﷺ ما مضى على المسلمين شهر خيرٌ لهم منه، ولا بالمنافقين شهر شرٌّ لهم منه، بمحلوف رسول الله ﷺ إن الله يكتب أجره ونواتله من قبل أن يدخل، ويكتب وزره وشقائه قبل أن يدخل وذلك أنَّ المؤمن يُحِدُّ له النفقة للعبادة، وأنَّ المنافق يُحِدُّ فيه غفلات المسلمين واتباع عوراتهم فهو غُنمٌ للمؤمن يغتنمه الفاجر)).

وفي رواية: ((والذي يخلف به لقد أظل لكم شهر ما أظل المسلمين شهر قط خير لهم منه ولا أتى على المنافقين شهر قط أضر عليهم منه...)).

واته ((ئوا مانگى رەمەزان هات بەسەرتاندا بەو سوئىندەی کە پىغەمبەرى خوا **D** دەيخوات هىچ مانگىك تىپەر نەبووه بەسەر موسىماناندا کە چاکتر بىت بۆيان لە مانگى رەمەزان، وە هىچ مانگىك تىپەر نەبووه بەسەر دوورپووه كاندا کە خراپىت بىت بۆيان لە مانگى رەمەزان، بەو سوئىندەی کە پىغەمبەرى خوا **D** سوئىندى پى دەخوارد خواي گەورە پاداشت و هيدىايەتى خۆى نووسىيە وە ديارى كردووه پىش ئەوهى مانگى رەمەزان بىت، وە ھەروەها خواي گەورە گوناھو بەدبەختىشى نووسىيە و ديارى كردووه پىش ئەوهى رەمەزان بىت، ئەمەش بەھۆى ئەوهەيە کە بېۋادار

زنجه‌رديهك له فه رمووده هه لبه‌ستراو و لوازه‌کان سه بارهت به مانگي رهمه‌زان (40)

نه فه‌قه و چاکه‌ي بق ديارى ده‌کريت بق په‌رسن و چالاك ده‌بیت، به‌لام
كه‌سى دوروو به‌دواي بيتاگايى موسلمانان ده‌كه‌ويت و شوين ناموس و
شهره‌فی موسلمانان ده‌كه‌ويت، به‌پاستى ئه‌مه‌ش ده‌ستكه‌وتىكه بق بپوادار
كه‌سى گونه‌كارو خراپه‌كار ده‌يقرزىتە وە، وە له‌پيوايه‌تىكدا: سويند
به‌وهى كه پىغەمبەرى خوا d سويندى پى دەخوات خواي گەورە
مانگىكى به‌سەردا هيئاوه ھەرگىز خواي گەورە مانگى ترى ئاوه‌اي پېر لە
چاکه‌ي نەهاوردۇوه به‌سەر موسلمانان‌وە، وە ھەروه‌ها مانگىكى ترى ئاوه‌ها
پېر لە زەرەر به‌سەر دوورواندا نەھىئاوه كه مانگى رەمەزانه)).

ضعيف. أخرجه الإمام أحمد مسنده (565)، والعقيلي في ضعفائه (3)
981، والطبراني في الأوسط (9/21).

30. عن أبي هريرة C عن النبي d قال: ((لَوْ يَعْلَمُ الْعِبَادُ مَا فِي رَمَضَانِ لَسْمَنَتْ أُمَّتِي أَنْ يَكُونَ رَمَضَانُ السَّنَةِ كُلُّهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِّنْ حَزَّاعَةٍ: حَدَثَنَا، قَالَ: إِنَّ الْجَنَّةَ تَزَيَّنُ لِرَمَضَانِ مِنْ رَأْسِ الْحَوْلِ إِلَى الْحَوْلِ حَتَّى إِذَا كَانَ أُولُو يَوْمِ مِنْ رَمَضَانَ هَبَتْ رِيحٌ مِّنْ تَحْتِ الْعَرْشِ فَصَفَقَتْ وَرَقَ الْجَنَّةَ فَنَتَظَرُ الْحُورُ الْعَيْنَ إِلَى أَعْيُنِنَا بَهْمٍ وَتَقْرَأُ عَيْنِنَاهُمْ بَنَا. قَالَ: وَمَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ رَمَضَانَ إِلَّا زَوْجٌ زَوْجَةٌ مِّنَ الْحُورِ الْعَيْنِ فِي خِيمَةٍ مِّنْ دَرَةٍ مَجْوَفَةٍ مَا نَعْتَ اللَّهُ — عَزَّ وَجَلَ — ((حُورٌ مَقْصُورَاتٍ فِي الْخِيَامِ)) عَلَى كُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ سَبْعَوْنَ حَلَةً لَيْسَ مِنْهَا حَلَةٌ عَلَى لَوْنِ الْأُخْرَى وَتَعْطِي سَبْعِينَ لَوْنًا مِنَ الطَّيِّبِ لَيْسَ مِنْهَا لَوْنٌ عَلَى رِيحِ الْآخِرِ، لَكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ، سَبْعِينَ سَرِيرًا مِنْ ياقُوتَةٍ حَمْراءً مُوشَحَةً بِالدَّرِّ عَلَى كُلِّ سَرِيرٍ

زنگیر دیهک له فه رموده هه لبه ستر او و لوازه کان سه بارهت به مانگی رهمه زان (41)

سبعون فراشاً بطائنه من استبرق و فوق الفرش سبعون أريكة لكل امرأة
منهن سبعون ألف وصيفة حاجتها وسبعون ألف وصيف مع كل وصيف
صحفة من ذهب فيها لون طعام تجد لآخر لقمة منها لذة ال يجد لأوها ويعطى
زوجها مثل ذلك على سرير من ياقوت أحمر عليها سواران من ذهب مكمل من
ياقوت أحمر، قال: هذا لمن صام رمضان سوى ما حل من الحسنات)) .

واته ((ئەگەر بەندەكان دەيان زانى چەندى پاداشت لە رەممەزاندىيە ئەوا
ئۆممەتكەم ئاواتيان دەخواست كە رەممەزان ھەموو سالەكە بوایه، كابرايەك
لە تىرىھى خوزاعە ووتى: بۆمان باس بکە، پىغەمبەر D فەرمۇسى:
بەراسىتى بەھەشت لەسەرى سالەوه بۆ سەرى سالىكى تر لە¹
خۆپازاندنه وەدایه بۆ رەممەزان، كاتىك كە يەكم پۇڏ دىت بايەك هەلدەكتات لە
ژىر عەرسەوه لە گلاكانى بەھەشت دەدات وە حۆرولعەينە كان تەماشاي
حالەتكە دەكەن و دەلىن: ئەى پەروەردگار لەم مانگەدا لە بەندەكانى
خۆت ھاوسمەرىكمان بۆ دابنى كە چاومان بەوان رۆشن بېتەوه و ئەوانىش
چاوييان بە ئىمە رۆشن بېت، فەرمۇسى: هيچ بەندەيەك نىيە كە مانگى
رەممەزان بە رۆزۇو بېت ئىلا خىزانىكى لە حورلعين پىدە بە خشريت لەو
خىزانانە كە لەناو چادرگەيەكدان كە لە مروارييەكى ناو بەتال دروست
كراوه ھەر وەرك خواي گەورە وەصفى كردووه لە قورئاندا: (حور مقصورات
في الخiam) ھەر ئافره تىيك لەوانە حەفتا بەرگ و پوشاكى لە بەرە هيچ
پوشاكىكىان نىيە كە رەنگيان بەرەنگى ئەۋى تر بچىت، وە حەفتا جۆرو
رەنگى بۇنيان پىدە بە خشريت هيچ بۇنىكىيان لە بۇنەكەي تر ناچىت، بۆ ھەر

زنگیره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (42)

ئافره‌تیک له وانه حهفتا ته خته بهندیان ههیه که له گوهه‌ریکی سوری دهوره‌دراو به مرواری دروست کراوه، بۆ ههـر ته خته بهندیک له و ته خته بهندانه حهفتا جیگه‌ی پیا داخراوه که ناووه‌هی له ئاوریشمه و وه له سه‌ره‌وهی جیگه‌که حهفتا قهنه‌فه ههیه، بۆ ههـر یه‌کیک له و ئافره‌تانه حهفتا ههـزار خزمه‌تکاری ئافره‌ت ههیه بۆ پیداویستییه کانی خۆی به کاریان ده‌هینیت، به دهست ههـر یه‌کی له و خزمه‌تکارانه وه قاپیکی ئالـتونی ههیه لـهـنـاـوـئـهـ وـقـاـپـانـهـ جـۆـرـهـاـ خـوارـدنـیـ تـیـدـایـهـ یـهـکـمـ پـارـوـ تـامـیـکـیـ هـهـیـهـ وـکـوتـاـ پـارـوـشـ تـامـیـکـیـ دـیـکـهـیـ هـهـیـهـ وـهـ بهـهـمانـ شـیـوـهـ لـهـ خـوارـدنـانـهـ بـهـ خـیـزـانـیـ دـهـدـرـیـتـ لـهـسـهـرـ تـهـ خـتهـ بـهـندـیـکـ کـهـ له گـوهـهـرـیـکـیـ سورـ درـوـسـتـ کـراـوهـ وـهـ هـهـروـهـاـ دـوـوـ باـنـگـیـ ئـالـتونـیـ بـهـقـهـ دـهـوـهـیـ کـهـ دـهـورـهـ دـراـوهـ بـهـ گـوهـهـرـیـ سورـ،ـ پـیـغـهـمـبـهـرـ فـهـرمـوـوـیـ:ـ ئـهـمـ پـادـاشـتـانـهـ بـۆـ ئـهـ وـکـهـسـهـیـهـ کـهـ مـانـگـیـ رـهـمـهـزانـ بـهـ پـۆـزـوـ بـوـوـ جـگـهـ لـهـ وـهـ چـاـکـانـهـیـ بـهـ عـیـبـادـتـیـ تـرـبـهـ دـهـسـتـیـ هـیـتـاـونـ)).ـ

موضوع. أخرجه البهقي في شعب الإيمان (3634)، وابن الجوزي في الموضوعات (1119)، والأصبهاني في الترغيب والترهيب (1765).

31. عن أبي هريرة **C** عن النبي ﷺ قال: (إذا كان أول ليلة من شهر رمضان نظر الله إلى خلقه الصيام، وإذا نظر الله إلى عبد لم يعذبه أبداً والله عز وجل في كل يوم ألف ألف عتيق من النار، فإذا كان ليلة النصف من شهر رمضان أعتق الله فيها مثل جميع ما أعتق، وإذا كان ليلة إحدى وعشرين أعتق

زنجهير ديهك له فهه رمووده هه لبه ستراو و لوازه کان سه بارهت به مانگي رهمه زان (43)

الله فيها مثل جميع ما أعتق، فإذا كان ليلة ثلات وعشرين أعتق الله فيها مثل جميع ما أعتق في الشهر، فإذا كانت ليلة خمس وعشرين أعتق الله فيها مثل جميع ما أعتق في الشهر كله، فإذا كان ليلة تسع وعشرين أعتق الله فيها مثل جميع ما أعتق في الشهر كله، فإذا كانت الفطر ارتجت الملائكة وتجلى الجبار جل جلاله مع أنه كما يصفه الواصفون فيقول للملائكة وهم في عيدهم من الغد يوصي إليهم:

يا معاشر الملائكة ما جزاء الأجير إذا وفَى عمله؟ فتقول الملائكة: يوْفَى أجره.
فيقول الله تعالى: أَشَهَدُكُمْ أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُمْ .

واته ((کاتیک یەکەم شەوی مانگى پەممەزان دىئت خواى گەورە تەماشاي خەلگە بە رۆژووه کەی دەکات، وە ئەگەر ھەر کات خواى گەورە تەماشاي بەندەيەکى كرد ئەوا ھەركىز سزاى نادات، وە خواى گەورە ھەموو پەزىيکى پەممەزان ھەزار كەس ئازاد دەکات لە ئاگرى دۆزەخ، وە کاتیک دەگاتە شەوی نیوهى مانگى پەممەزان خواى گەورە بە ئەوهندهى كە لە پېشتردا ئازادى كردىبۇون ئازاد دەکات، وە کاتیک پەممەزان دەگاتە شەوی بىست و يەك خواى گەورە بەئەوهندهى كە لە پېشتردا ئازادى كردىبۇون ئازاد دەکات، وە کاتیک پەممەزان دەگاتە شەوی بىست و سىئى خواى گەورە بەئەوهندهى كە لە پېشتردا ئازادى كردىبۇون لەو مانگەدا خەلگ ئازاد دەکات، وە کاتیک پەممەزان دەگاتە شەوی بىست و پېنجەم خواى گەورە بەئەوهندهى كە لە ھەموو ئەو مانگەدا ئازاد كرابۇون خەلگى ئازاد دەکات، وە کاتیک پەممەزان

زنگیره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (44)

ده‌گاته شه‌وى بىست و نویه‌م خواى گهوره بهئه‌وهندھى كه له هه‌مو ده‌گاته شه‌وى بىست و نویه‌م خواى گهوره بهئه‌وهندھى كه له هه‌مو ئه‌و مانگه‌دا ئازادى كردىبوون خەلکى ئازاد ده‌كات، وە كاتىيکىش كه جەژنى پەمەزان دېت فريشته‌كان پاده‌چەلکىن و خواى گهوره‌ش دەردەكەۋىت لەگەل ئەوهشدا خواى گهوره بە شىيوه‌يە وەصف دەكريت هەروهك چۆن وەصف كاران وەصفى دەكەن. خواى گهوره بە فريشته‌كان دەفەرمىت ئەوانىش له جەژنى خەلکىدا بەشدارن ئەورپ، خواى گهوره وەصىيەتى فريشته‌كان ده‌كات: ئەى كۆمەللى فريشته‌كان ئايە پاداشتى كرىكارىك چىيە كاتىيک كاره‌كەى خۆى بەباشى بەئەنجام گەياندبىت؟ فريشته‌كان دەللىن: بىگومان پاداشت و مافى خۆى پىيده‌درىت. خواى گهوره دەفەرمىت: ئەى كۆمەللى فريشته‌كان من ئىيۇه دەكەم بە شاهىد و چاودىر بەوهى كه من له‌وان خوش بۇوم)).

موضوع. أخرجه الأصبhani في الترغيب والترهيب (1716)، وابن الجوزي في الموضوعات (1120)، وضعفه العلامة الألباني في السلسة الضعيفة (1). (470)

32. عن أنس C عن النبي d قال: ((إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى لِيْسَ بَتَارَكَ أَحَدًا مِنَ الْمُسْلِمِينَ صَبِيحةً أَوْلَ يَوْمٍ مِنَ الْمُرْضَانِ إِلَّا غَفَرَ لَهُ)) .

واته ((خواى گهوره و بەدەسەلات لە بەرەبەيانى يەكەمى پۇزى پەمەزان له هىچ يەكىك لە موسىلمانان ناگەپىت ئىلا لىي خوش دەبىت)).

زنگیردیهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازه‌کان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (45)

موضوع. أخرجه الخطيب البغدادي في تاريخه (297/5)، وابن الجوزي في الموضوعات (551/2) (1121)، وفي العلل المتناهية (2)، والعلامة الألباني رحمه الله في السلسلة الضعيفة (1/465) (530-531).

33. عن أنس **C** عن النبي **d** قال: ((سبحان الله ما تستقبلون وماذا يستقبلكم؟)). قال عمر بن الخطاب **C**: بأبي وأمي يا رسول الله وحي نزل أو عدو حضر. قال: ((لا ولكن شهر رمضان يغفر الله في أول ليلة لكل أهل هذه القبلة)). قال: وفي القوم رجل يهز رأسه فيقول: بخ بخ، فقال له النبي **d** ((كأنه صار صدرك بما سمعت)) قال: لا والله يا رسول الله، ولكن ذكرت المنافق فقال النبي **d**: ((المنافق كافر، وليس في ذلك شيء)).

واته ((پاکی و بیگه‌ردی بۆ خوای گهوره، ده‌زانن پیشوانی له کی ده‌کنه و وه کیش پیشوانیتان ده‌کات؟ ئیمامی عومه‌ری کورپی خه‌تتاب فه‌رمووی: باوک و دایکم بە قوریانت بیت ئهی پیغه‌مبه‌ری خوا **d** ئایه وەھی وسروشت بۆ دابه‌زیوه یاخود دوژمنیک ئاماذه‌بورو، پیغه‌مبه‌ر **d** فه‌رمووی: ((نا نه خیّر بە لکو مانگی ره‌مه‌زان بە ریوه‌یه ئه و مانگه‌ی که خوای گهوره له‌یه‌که م شه‌وەکه‌یدا له هه‌موو ئه‌هلى قibile خوش ده‌بیت، ووتى له‌ناو ئه و خەلکه‌دا کابرايەك سه‌رى ده‌جولاندو پىئى سه‌ير بورو ده‌يوت: بخ بخ؟ پیغه‌مبه‌ری خوا **d** پىئى فه‌رموو: ((وا ده‌رده‌که ویت دلت توند بوروه بە وەھی که گویت لى بورو، کابرا ووتى: نه خیّر سوئیند بیت بە خوا ئه و پیغه‌مبه‌ری خوا **d**، بە لکو بیرى دوو پووم کرده‌وھ، پیغه‌مبه‌ر

زنگیردیهک له فەرمۇودە ھەلبەستراو و لوازەکان سەبارەت بە مانگى رەمەزان (46)

فەرمۇوى: دۇرپۇو بىبَاوەرە، وە ئەو حۆكمدانە ھىچ شىيىكى تىادا
نىيە))))) .

منکر. أخرجه البهقى في الشعب (3620)، وابن خزيمة في صحيحه
الطبرانى في المعجم الأوسط (4935)، والعقili في الضعفاء (3)
(266) حکم عليه الألبانى بالنکارة فقال: منکر.

34. عن أنس C عن النبي d قال: ((إِنَّ اللَّهَ — تَعَالَى — عَتْقَاءُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ
مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَّا رَجُلٌ أَفْطَرَ عَلَى حَمْرٍ)).

وفي رواية: ((إِنَّ اللَّهَ عَتْقَاءُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ عِنْدَ كُلِّ فَطْرٍ إِلَّا رَجُلٌ أَفْطَرَ عَلَى
حَمْرٍ)).

واته ((خواى گوره له ھەموو شەۋىيکى مانگى رەمەزاندا خەلک ئازاد دەکات
له ئاگرى دۆزەخ مەگەر كابرايەك نېبىت كە بە مەى و عارەق پۇزۇوى
شىكاندىبىت))).

وە لەپىوايەتىيەكدا: ((خواى گوره له ھەموو مانگى رەمەزاندا خەلک ئازاد
دەکات له ئاگرى دۆزەخ له كاتى ھەموو بۇزۇو شىكاندىتىكدا مەگەر كابرايەك
نېبىت كە بە مەى و عارق پۇزۇوى شىكاندىبىت))).

منکر. أخرجه ابن عدي في الكامل (8/383)، والطبرانى في الصغير (1/264-الروض الدانى).

زنگیرمیهک له فەرمۇودە ھەلبەستراو و لوازەکان سەبارەت بە مانگى رەمەزان (47)

35. عن ابن عمر C عن النبي ﷺ قال: ((صيام شهر رمضان بالمدينة كصيام ألف شهر رمضان فيما سواها)).

وفي لفظ: ((رمضان بالمدينة خيرٌ من ألف رمضان في غير المدينة...)).

وفي لفظ: ((رمضان بالمدينة خيرٌ من ألف رمضان فيما سواها من البلدان...)).

واته ((پۇشقۇرى مانگى پەرەمان زان لە مەدینە وەكىو پۇشقۇرى ھەزار مانگى پەرەمان زان وايە لە غەيرى مەدینە)). ((وە لە گىپارانە وەيەكدا پەرەمان زان لە مەدینە بەسەر بېبەيت چاكتىرە لە ھەزار پەرەمان زان لە غەيرى مەدینە)). ((وە لە گىپارانە وەيەكدا: پەرەمان زان لە مەدینە بەسەر بېبەيت چاكتىرە لە ھەزار پەرەمان زان لە غەيرى مەدینە لەسەرجەم شارو شارقۇچەكاندالا...)).

موضوع. أخرجه ابن الجوزي في الواهيات (2/577)، والبيهقي في الشعب (3/487)، وابن عساكر في تاريخ دمشق (43/547-548)، والعلامة الألباني رحمه الله في السلسلة الضعيفة (2/230)، وضعيف الجامع (3138).

36. عن ابن عباس C عن النبي ﷺ قال: ((من أدرك (وفي رواية: من أدرك) شهر رمضان بمكة، فصامه كله وقام منه ما تيسر له، كتب الله له مائة ألف شهر رمضان، فيما سواها وكتب الله له بكل يوم عتق رقبة، وكل ليلة عتق رقبة، وكل يوم حملان فرس في سبيل الله وفي كل يوم حسنة وفي كُلّ ليلة حسنة)).

زنجه‌رمه‌دیهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازه‌کان سه‌باره‌ت به مانگی رهمه‌زان (48)

وفي روایة: ((من أدرك شهر رمضان بعكة من أوله إلى آخر صيامه وقيامه كتب له مائة ألف شهر رمضان في غيرها، وكان له بكل يوم مغفرة وشفاعة وبكل ليلة مغفرة وشفاعة، وبكل يوم حملان فرس في سبيل الله، وله بكل يوم دعوة مستجابة)).

واته ((هه‌رکه‌سیک مانگی ره‌مه‌زان بیت به‌سه‌ریداو له شاری مه‌ککه‌ی پیرۆز بیت، هه‌موو مانگه‌که به رۆژوو بیت و چه‌ندیکی بۆ ئاسان بولو له شه‌ونویژوو ته‌راویح کردن که ئه‌نجامی بـدا توئه‌وا خوای گه‌وره خیری هه‌زار مانگی ره‌مه‌زانی بـو ده‌نوسیت له جگه له مه‌ککه که به‌سه‌ری بـردبیت، وه خوای گه‌وره هه‌موو رۆژیک خیری ئازاد کردنی به‌نده‌یه‌کی بـو ده‌نوسیت، وه هه‌موو شه‌ویکیش خیری ئازاد کردنی به‌نده‌یه‌ک، وه هه‌موو رۆژیکیش خیرو چاکه‌ی باری ولاخ و ئه‌سپیکی بـو ده‌نوسیت که له پیناوا خوادا سه‌رف بـکریت، وه له هه‌موو شه‌و رۆژیکدا چاکه‌ی بـو ده‌نوسیت)). (وه له پـیوایه‌تیکدا: هه‌رکه‌سیک فـریای مانگی ره‌مه‌زان بـکه‌ویت له مه‌ککه‌ی پـیرۆزدا له سه‌ره‌تاـیه‌وه تـاکو کـوتایـی مـانـگـهـکـهـ بهـرـۆـژـوـوـ گـرـتـنـ وـشـهـوـ نـوـیـژـوـ تـهـراـوـیـحـهـوهـ،ـ ئـهـواـ خـواـیـ گـهـورـهـ خـیرـیـ هـهـزارـ مـانـگـیـ رـهـمهـزانـ بـوـ دـهـنـوسـیـتـ کـهـ لهـ غـهـیرـیـ مـهـکـکـهـ ئـهـنجـامـیـ بـیـتـ،ـ وـهـ خـواـیـ گـهـورـهـ بـوـ هـهـموـوـ شـهـوـوـ رـۆـژـیـکـیـ کـهـ لهـ مـهـکـکـهـ يـهـ لـیـخـوـشـ بـوـونـ وـشـهـفـاعـهـتـیـ پـیـ دـهـ بـهـخـشـیـتـ،ـ وـهـ بـوـ هـهـرـ رـۆـژـیـکـ خـیرـیـ پـادـاشـتـیـ بـارـیـ ولاـخـ وـئـهـسـپـیـکـیـ بـوـ دـهـنـوسـیـتـ کـهـ لهـ پـینـاـواـ خـواـیـ گـهـورـهـ دـاـ بـیـهـخـشـیـتـ،ـ وـهـ بـوـ هـهـرـ رـۆـژـیـکـیـشـ دـوـعـاـوـ پـارـانـهـوـهـیـهـکـیـ وـهـلـامـ درـاوـهـیـ بـوـ هـهـیـهـ)).

زنگیر دیهک له فه رمووده هه لبھ ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (49)

موضوع. أخرجه ابن ماجة في سننه (3117)، والفاكهی في أخبار مكة /2)، وضعف الحديث المحدث الألباني رحمه الله في الضعيفة (1574)، (232).

37. عن ابن عمر **C** عن النبي ﷺ قال: ((رمضان بمكة أفضل من ألف رمضان بغير مكة)).

واته ((رهمه زان به سه ربردن له مه ککه‌ی پیروز چاکتره له هزار رهمه زان له غهیری مه ککه)).

ضعیف جداً. أخرجه البزار في مسنده (403 /1) (665).

38. عن راشد بن سعد عن النبي ﷺ قال: ((ابسطوا في النفقة في شهر رمضان، فإن النفقة فيه كالنفقة في سبيل الله)).

واته ((ده ستان با به ربلاؤ بیت له خیرو چاکه کردن له مانگی رهمه زانی پیروزدا، له به رئه وهی خیرو چاکه کردن له رهمه زاندا وه کو مال به خشین وايه له پیاناوی خوای گهوره دا)).

ضعیف جداً. أخرجه ابن أبي الدنيا في فضائل القرآن (ص52)(24).

39. عن أبي هريرة **C** عن النبي ﷺ قال: ((اغزوا تغنموا، وصوموا تصحوا، وسافروا تستغنوا)).

زنجرهیهک له فه رموده هه لبہستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمهزان (50) وفي روایة "((صوموا تصحوا)).

وفي روایة "((سافروا تصحوا، وصوموا تصحوا، واغزوا تغزوا)).
واته ((جیهاد و غهزا بکهنه دهوله مهند دهبن، وه به رقثوش بن لهش ساغ
دهبن، وه هروهها سه فهربکهنه بی پیویست دهبن له خه لکی)). ((وه
له پیوایه تیکدا: به رقثوش بن لهش ساغ دهبن)). ((وه له پیوایه تیکدا: سه فهربکهنه
لهش ساغ دهبن، وه به رقثوش بن لهش ساغ دهبن، وه جیهاد و غهزا
بکهنه بی پیویست دهبن له خه لکی)).

ضعیف. أخرجه الطبراني في الأوسط (8312)، والعقيلي في الضعفاء (2/92)، وضعفه الحافظ العراقي في المغني عن حمل الأسفار (2/754)، وضعفه العلامة الألباني رحمة الله في السلسلة الضعيفة (253).

40. عن أنس **C** عن النبي **D** قال: ((من صلي في أول شهر رمضان إلى آخر شهر رمضان في جماعة فقد أخذ بحظه من ليلة القدر)).

واته ((هه رکه سیک نویژه کانی به جه ماعهت بکات له سه رهتای مانگی
رهمه زانه وه تاکو کوتایی مانگی رهمه زان نهوا بهشی خوی به دهست هیناوه
له شه وی قهدر)).

منکر. أخرجه أبو نعيم في الحلية (6377)، وابن الجوزي في الواهيات
(877)، والحافظ ابن حجر في لسان الميزان (1/251).

زنگيرديهك له فهه رمووده هه لبهرستراو و لوازهكان سه بارهت به مانگى رهمه زان (51)

41. عن عائشة عن النبي ﷺ قال: ((إذا سلمت الجمعة سلمت الأيام، وإذا سلم رمضان سلمت السنة)).

وفي روایة: (إذا سلم رمضان سلمت السنة، وإذا سلمت الجمعة سلمت الأيام).
واته ((ئەگەر جومعە سەلامەت بىيىت ئەوا ھەمۇو رېۋەھە كانى تىرى سەلامەت دەبن، وە ئەگەر رەممەزان سەلامەت بىيىت ئەوا ھەمۇو سالەكە سەلامەت دەبىيىت)). (وە له رېۋاىيەتىكدا: ئەگەر رەممەزان سەلامەت بىيىت ئەوا ھەمۇو سالەكە سەلامەت دەبىيىت، وە ئەگەر جومعە سەلامەت بۇو ئەوا ھەمۇو رېۋەھە كانى تىرى سەلامەت دەبن)).

موضوع. أخرجه الدارقطني في الإفراد (2/88)، وابن عدي في الكامل (6/504)، وابن الجوزي في الموضوعات (1128)، وضعفه الألباني رحمة الله في ضعيف الجامع (549).

42. عن علي بن الحسن عن أبيه عن النبي ﷺ قال: ((اعتكاف عشر رمضان كحجتين وعمرتين)).

وفي روایة: ((من اعتكف عشرًا في رمضان كان كحجتين وعمرتين)).
واته ((ئىيغىتىكاف و مانه وە لاي دە رېۋەلە رەممەزاندا خىرەكەي وە كۈ ئە وە وايە كە دوو حەج و دوو عەمرە كىرىپىت)). (وە له رېۋاىيەتىكدا: هەركەسىك دە رېۋەئىغىتىكاف بىكەت لە رەممەزاندا وە كۈ ئە وە وايە كە دوو حەج و دوو عەمرە كىرىپىت)).

موضوع. أخرجه الطبراني في الكبير (2888)، والبيهقي (3966) و(3967).

43. عن أبي سلمة بن عبد الرحمن عن أبيه عن النبي ﷺ قال: ((شهر كتب الله عليكم صيامه، وسنت لكم قيامه، فمن صامه وقامه إيماناً واحتساباً، خرج من ذنبه كيوم ولدته أمه)).

وأته ((رده مه زان مانگی که خوای گه وره پڻڻوو گرتني تيادا پیوسيت و فه رز کردووه، وه ته راویح و شه و نویژی تيادا بوتان به سوننه گرتوروه، بؤیه هه رکه سیئه به بروابه کی ته واوهوه و چاوه پیکردنی پاداشت له لای خوای گه وره به پڻڻوو بیت و ته راویح و شه و نویژی تيادا ئه نجام بدت، له توانه کانی پاک ده بیته وه هه روکه ئه و پڻڻه که تازه له دايك بوبیت)). منکر بهذا اللفظ، أخرجه الأمام أحمد في مسنده (1660)، والنسائي في سننه (2208)، وابن ماجة في سننه (1345)، وضعفه الألباني رحمه الله في ضعيف سنن النسائي (2210، 2208)، وضعيف ابن ماجة ص 99.

.(247)

44. عن أبي أمامة الباهلي عن النبي ﷺ قال: ((إِنَّ اللَّهَ فَرِضَ عَلَيْكُمْ صوم رمضان، ولم يفرض عليكم قيامه، وإنما قيامه شيءٌ أحذثتموه فدموا عليه، إِنَّ ناساً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ابْتَدَعُوا بَدْعَةً فَعَابَهُمُ اللَّهُ بِتِرْكِهَا، وَقَالَ:

m | k j i hg f ed c [

..... إلى آخر الآية)).

زنگیردیهک له فه رموده هله ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (53)

واته ((خوای گه وره پژووی مانگی ره مه زانی له سه رتان فه رزو
پیویست کردووه، به لام شه و نویژوو ته راویحه کهی له سه رتان فه رز نه کردووه،
به لکو ته راویحه کهی شتیکه خوتان داتان ناوه به رده وام بن له سه ری، له به ر
ئه وهی خه لکانیک له بنهنی ئیسرائیل بیدعه یه کیان دروست کرد خوای گه وره
ره خنهی لیگرتن به هؤی وا زهینانیان له و بیدعه یه وه، خوای گه وره
ده فه رمومیت:

i hg f ed c [] D n m l k j

ئایه تى 27.

منکر. أخرجه الطبراني في الأوسط (7450)، والبيهقي في مجمع الزوائد (3). (142)

45. عن سليمان بن بريدة عن أبيه عن النبي ﷺ قال: ((أن الصائم ثُبَّح عظامه، وتستغفر له الملائكة ما أكل عنده)).

واته ((به پاستی پژووهو وان ئیسکه کانی لاشهی سبحان الله ده کهن، وه هه رووهها فریشته کانیش دوعای خیری بۆ ده کهن کاتیک که شتیک ده خوریت له به رده میان)).

موضوع. أخرجه ابن ماجة في سننه (1776)، والبيهقي في الشعب (3). (297)
وضعفه العلامة الألباني رحمه الله في السلسلة الضعيفة (3585)
. (343)، وضعيف ابن ماجة ص 136، 1331-1332

زنگیر دیهک له فه رمووده هه لبھ ستراؤ و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (54)

46. عن أبي سعيد الخدري عن النبي صلى الله عليه وسلم قال: ((سید الشهور شهر رمضان وأعظمها حرمہ ذو الحجۃ)).

واته ((گهورهی مانگه کان مانگی رهمه زانه، وه گهوره ترین و نورترین مانگیشیان که به پیز بیت لای خوای گهوره مانگی ذو الحجه يه)) . ضعیف. أخرجه البیهقی في الشعب (3637)، وفي فضائل الأوقات (167)، وابن عساکر في تاريخ دمشق (392-392)، وضعفه العلامه الألباني في ضعیف الجامع (3321)، والسلسلة الضعیفة (3727).

47. عن ابن مسعود C قال: ((سید الشهور شهر رمضان، وسيد الأيام يوم الجمعة)).

واته ((گهورهی مانگه کان مانگی رهمه زانه، وه گهورهی پوژه کان پوژی جومعه يه)) .

أثر ضعیف. أخرجه ابن أبي الدنيا في فضائل رمضان (61)(33)، والطبراني في معجمه الكبير (9000)، والبیهقی في الشعب (3637).

48. عن أنس عن النبي d قال: ((تدرون لم سمیَّ رمضان لأنَّه ترمض فيه الذنوب، وإن في رمضان ثلاث ليالٍ من فاتته فاته خير كثير، ليلة سبع عشر، وليلة تسع عشر وليلة إحدى وعشرين، وآخر ليلة)) فقال عمر: يا رسول الله هي سوي ليلة القدر؟ قال: ((نعم. ومن لم يغفر له في شهر رمضان ففي أي شهر يغفر له)).

زنجرهیهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازهکان سه‌بارهت به مانگی رهمهزان (55)

وفي روایة بلفظ مختصر: ((تدرون لم سمي شعبان لأنه يتشعب فيه لرمضان خير كثير، وإنما سمي رمضان لأنه يرمض الذنوب، أي: يذيبها من الحر)).

واته (((دهزانن بـ مانگی رـمهـزانـ به رـمهـزانـ نـاوـ نـراـوهـ؟ لـبـهـرـئـوهـیـ لـهـ وـ مـانـگـهـ دـاـ گـونـاهـ وـ تـاوـانـهـ کـانـیـ تـیـادـاـ دـهـوـرـیـتـ وـ دـهـسـرـیـتـهـوـ، وـ وـ بـهـرـاستـیـ لـهـ نـاوـ مـانـگـیـ رـمـهـزانـدـاـ سـیـ شـهـوـ هـنـ هـرـکـهـ سـیـکـ لـهـ دـهـسـتـیـانـ بـدـاتـ ئـهـواـ خـیرـوـ چـاـکـهـیـکـیـ زـورـیـ لـهـ دـهـسـتـ چـوـوـهـ، شـهـوـیـ حـهـقـدـهـ، وـهـهـ رـوـهـهـاـ شـهـوـیـ نـوـزـدـهـ وـ شـهـوـیـ بـیـسـتـ وـ یـهـکـ، وـهـ کـوـتـایـیـ شـهـوـیـشـ، ئـیـمامـیـ عـوـمـهـ فـهـرمـوـوـیـ: ئـهـیـ پـیـغـهـمـبـهـرـیـ خـواـ ئـهـ وـ شـهـوـ جـگـهـ لـهـ شـهـوـهـ کـانـیـ قـهـدرـهـ؟ فـهـرمـوـوـیـ: بـهـلـیـ وـ هـرـکـهـ سـیـکـ خـواـیـ گـهـوـرـهـ لـهـ مـانـگـیـ رـمـهـزانـدـاـ لـیـ خـوـشـ نـهـبـیـتـ ئـیـترـ لـهـ چـیـ مـانـگـیـکـداـ لـیـ خـوـشـ بـیـتـ)). ((وهـ لـهـ بـیـوـایـهـتـیـکـداـ بـهـهـاـوـرـدـنـیـکـیـ کـورـتـ: دـهـرـدـهـکـهـ وـیـتـ خـیرـوـ چـاـکـهـیـکـیـ زـورـ بـوـ رـمـهـزانـ، وـهـ بـوـیـهـ رـمـهـزانـ نـاوـ نـراـوهـ بـهـ رـمـهـزانـ لـهـبـهـرـئـوهـیـ لـهـ مـانـگـهـ دـاـ تـاوـانـ وـ گـونـاهـ کـانـ دـهـسـرـیـنـهـوـ وـ لـهـ نـاوـ دـهـچـنـ، وـاتـهـ: دـهـیـسـرـیـتـهـوـ وـ دـهـیـتوـیـنـیـتـهـوـ بـهـهـوـیـ گـهـرـماـوـهـ)).

موضوع. أورده الشوكاني رحمه الله في الفوائد المجموعة (ص 91)، والدليلي في مسند الفردوس (2157)، والأصبهاني في الترغيب والترهيب(1758).

49. عن أنس **C** عن النبي **D** قال: ((من تأمل خلق امرأة حتى يتبين له حجم عظامها، ورأى ثيابها وهو صائم فقد أفتر)).

زنگیردیهک له فه رمووده هه لبه ستر او و لوازه کان سه بارهت به مانگی رهمه زان (56)

واته ((هه رکه سیک ورد ببیته وه له ئافره تیک تاکو قه بارهی ئیسکه کانی
گیانی بۆ دهربکه ویت، وه هه رووه ها ته ماشای جل و پوشاسکه کهی بکات له
کاتیکدا که به پۇزۇ بیت ئه وا پۇزۇووه کهی به تالله و شكاوه)).
موضوع. أخرجه ابن عدي في الكامل (3/204)، وابن الجوزي في
الموضوعات (2/559).

50. عن حذيفة بن اليمان C قال: ((من تأَمَّلَ خَلْقَ امْرَأَةٍ وَهُوَ صَائِمٌ بَطَلَ
صوْمُه)).

واته ((هه رکه سیک ورد ببیته وه له وهی بزانیت چون ئافرهت دروست
بوو بیت و ته ماشای بکات له کاتیکیشدا به پۇزۇو بیت ئه وا پۇزۇووه کهی
به تالله)).

ضعیف. أخرجه عبدالرزاق في مصنفه (4/193)، وابن الجوزي في
الموضوعات (2/560).

51. عن عمر بن الخطاب C عن النبي D قال: ((ذاكِرُ اللَّهِ فِي رَمَضَانِ يَغْفِرُ
لَهُ، وَسَائِلُ اللَّهِ فِيهِ لَا يَخِيبُ)).

واته ((ئه و كەسەی لە مانگى رەممە زاندا يادى خودا بکات خودا لىنى خوش
دەبیت، وە ئه و كەسەی لەو مانگەدا لە خواى گەورە بپاریتە وە بى ئومىد
نابیت)).

زنجره‌یهک له فه‌رموده ههلبه‌ستراو و لوازه‌کان سهبارهت به مانگی رهمه‌زان (57)

موضوع. أخرجه الطبراني في الأوسط (6170)، وابن عدي في الكامل (5/475)، والأصحابي في الترغيب والترهيب (2/364)، والبيهقي في شعب الإيمان (3627).

52. عن أبي هريرة **C** عن النبي ﷺ قال: ((من صام رمضان وكفَ عن الغيبة والنسمة والكذب والخوض في الباطل وأمسك لسانه إلاَّ عن ذكر الله تعالى — وكفَ سمعه وبصره وجميع جوارحه عن محارم الله تعالى — وعن أذى المسلمين، كان له من القربى عند الله أن تمس ركبته ركبة إبراهيم الخليل)).

واته ((هرکه‌سیک پرتووی مانگی رهمه‌زان بگریت، وه دهست ههلبگریت له غهیبهت و دوو زمانی و درقوو قسهی پپو پوچ وه زمانیشی بگریت تنهها له یادی خوای گهوره نه بیت، وه ههروه‌ها گویچکه و چاو و هموو نهندامه کانی لاشهی بپاریزیت له نهشکاندنی سنوره‌کانی خوای گهوره وه ئازاردانی موسلمان، ئه و کهسه له لای خوای گهوره ئه ونده نزیک ده بیته وه تاکو وههای لی دیت له و دنیادا ئه ژنؤی به ئه ژنؤی پیغه‌مبه رئیراهیمه ووه دهنووسیتیت صهلات و سهلامی خوای گهوره‌ی لی بیت)).

موضوع. أخرجه الحارث في مسنده (كما في المطالب العلية) (1/1033)(397).

زنگیرمیهک له فه رمووده هه لبه ستر او و لوازمه کان سه بارهت به مانگی رهمه زان (58)

53. عن أبي هريرة **C** عن النبي **d** قال: ((من صام رمضان في إنصات وسكت، وكفَّ سمعه وبصره وجوارحه من الحرام، والكذب أقرب الله منه يوم القيمة حتى تمس ركبته ركبته إبراهيم)).
واته ((هه رکه سیک پڙڻووی په مه زان بگریت به بیڏه نگی و له سه رخوی، و هه گویچکه) و چا وو تیکرای ئه ندامه کانی لاشهی له هه رام و درو بپاریزیت، خودای گهوره له پڙڻی دواییدا ئه ونده له خویه وه نزیکی ده کاته وه تاکو ئه ڙنُوی ئه وکسه ده نوو سیئنیتھ ئه ڙنُوی ئیبراہیم وه صه لات و سه لامی خوای لی بیت)).

موضوع. أخرجه ابن الجوزي في العلل المتناهية (540/2)، وضعفه الحافظ ابن حجر في المطالب العالية (397/1).

54. عن أبي سعيد الخدري **C** عن النبي **d** قال: ((من صام رمضان فعرف حدوده (وفي رواية: يعرف حدوده) وتحفظ له ما ينبغي له أن يتحفظ فيه، كفر ما قبله)).

واته ((هه رکه سیک پڙڻووی په مه زان بگریت و سنوره کانی شی بنا سیت (و هه له پیوایه تیکدا: سنوره کانی پڙڻوو گرتن و په مه زان بزانیت)), و هه رو ها خوی بپاریزیت لی ئه ونده که له سه ریتی که خوی بپاریزیت، ئه وا هه رچی گوناهی کرد بیت له را بردو و ده یسرپیتھ وه)).

زنگیر دیهک له فه رمووده هه لب هستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (59)

ضعیف. أخرجه الإمام أحمد في مسنده (11462)، وابن حبان في صحيحه (3433)، وابن عساكر في أحاديث رمضان (ص 62) (24)، وأبو نعيم في الحلية (11854)، والخطيب في تاريخ بغداد (4496).

55. عن أنس **C** عن النبي **d** قال: ((من أفترط على قبر زيد في صلاته أربعمائة صلاة ()).

واته ((هه رکه سیلک رقشوه کهی بشکننیت به خورما ئهوا لهناو نویزه کانی که بۆ خوای گهوره کردوویه تى پاداشتى چوار سه د نویزی بۆ زیاد ده کریت)). موضوع. أخرجه ابن عدي في الكامل (70 / 8)، وتمام الرazi في فوائد (2) (996) (13).

56. عن أنس **C** عن النبي **d** قال: ((إن الله يوحى إلى الحفظة أن لا يكتبوا على صُوَّام عبيدي بعد العصر ذنباً)).

وفي رواية: ((إن الله يأمر الملائكة أن لا يكتبوا على الصائم من أمّة محمد بعد العصر ذنباً ()).

واته ((خوای گهوره وەھى دەنیریت بۆ ئەو فریشتانە کە چاودىرن بە وەھى کە لە دواي عەسرەوە تاوان لە سەر بەندە رقشوه وانە کانم مە نوسن)). ((وە لە پیوایه تىکدا: خوای گهوره فە رمان دە کات بە فریشتە کان بە وەھى کە گوناھو تاوان نە نوسن لە دواي عەسرەوە لە سەر رقشوه وانى ئۆممەتى موحەممەد **d**)).

زنگیر میهک له فه رمووده هه لبھ ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (60)
باطل. أخرجه الخطيب البغدادي في تاريخه (6/123)، وابن الجوزي في
الموضوعات (1126).

57. عن أنس **C** عن النبي **d** قال: ((لو أن الله — عز وجل — أذن للسموات والأرض أن تتكلّم لبشرت الذى يصوم رمضان بالجنة)).
وفي رواية: ((لو أذن الله للسموات والأرض أن تتكلّما لقالنا: الجنّة لصوم شهر رمضان)) ..

وفي لفظ ثالث: ((لو أذن الله تبارك وتعالى لأهل السماء وأهل الأرض أن يتكلّموا لبشروا صوام رمضان بالجنة)).

واته ((ئەگەر خواي گەورە پىگەي بىدايە بە ئاسمان وە زەوييە كان بەوهى كە قسە بىكەن ئەوا مژدهى بەھەشتىيان دەدا بەو كەسەي كە رەمهزان بە پۇشۇو دەبىت)). ((وە لەپىوایەتىكىدا: ئەگەر خواي گەورە پىگەي بىدايە بە ئاسمان و زەوى كە ھەردوکيان قسە بىكەن ئەوا دەيان ووت: بەھەشت بۇ پۇشۇو وانى مانگى رەمهزانە)). ((وە لەپىوایەتى سېيھەمدا: ئەگەر خواي گەورە پىگەي بىدايە بە ئەھلى ئاسمان و زەوييە كان بەوهى كە قسە بىكەن ئەوا مژدهى بەھەشتىيان دەدا بەپۇشۇو وانى مانگى رەمهزان)).

موضوع. أخرجه ابن عدي في الكامل (1/342)، وابن الجوزي في
الموضوعات (2/553).

زنگيرديك له فه رمووده هه لبه ستر او و لوازدكان سه بارهت به مانگى رهمه زان (61)

58. عن ابن عمر C عن النبي D قال: ((من صام صبيحة يوم الفطر فكأنما صام الدهر)).

واته ((هه ركه سيئك له به ره به يانى پڙڻي جه ڙنی ره مه زاندا به پڙڻوو بيٽ و هه ئه وه وايه که به به رده و امى به پڙڻوو بو و بيٽ)).

باطل. أخرجه ابن حبان في المกรوحين (2/265)، وابن الجوزي في العلل المتناهية (899)، وابن القيم الجوزية في المنار المنيف (ص39).

59. عن الحسن بن علي C عن النبي D قال: ((تحفة الصائم الزائر أن تُغلف حيته (وفي رواية: أن تدهن حيته) وتحمر ثيابه وتذدر، وتحفة المرأة الصائمة الزائرة أن يغسل رأسها، وتحمر ثيابها وتذدر)).

واته ((دياري پياوييکي پڙڻووهوانى ميوان و سه ردھر ئه و هي که پيشى بـ پاکو شانه بکريت، و ه پوشاكه که شى بـ بون خوش بکريت، و ه هروه ها ديارى ئافره تيئكى پڙڻووهوانى ميوان و سه ردھر ئه و هي که قىشو سه رى بـ دابهينريت، و ه پوشاكه که شى بـ بون خوش بکريت)).

ضعيف. أخرجه ابن عدي في الكامل (4/384)، وضعفه العلامة الألباني رحمه الله في السلسلة الضعيفة (1789)، وضعيف الجامع (2403).

60. عن الحسن بن علي C عن النبي D قال: ((تحفة الصائم الدهن والمحمر)).

زنگيرديهك له فه رمووده هه لبەستراو و لوازدکان سەبارەت به مانگى رەمەزان (62) واتە ((دىيارى پۇزۇوهوان پۇن و بۇخوردە)).

موضوع. أخرجه الترمذى في سننه (3/164)(801)، والطبرانى في الكبير (3/89)(2751)، والمزي في تهذيب الكمال (22/387)، وضعفه الألبانى رحمه الله في ضعيف الجامع الصغير (2402)(2403)، وضعيف الترمذى (801)، والسلسلة الضعيفة (1789).

61. عن أم هانيء(رضي الله عنها) عن النبي ﷺ قال: ((إن أُمّي لَن تُخْرِي ما أَقَامُوا صِيَامَ رَمَضَانَ)) قيل: يا رسول الله، وما خزيرهم في إضاعة شهر رمضان؟ قال: ((انتهاك المحرم فيه، من عمل فيه ذنب أو شرب حمراً لعنة الله، ومن في السموات إلى مثله من الحول، فإن مات قبل أن يدرك شهر رمضان، قليست له عند الله حسنة يتَّنقى بها النار، فاتقوا شهر رمضان فإن الحسناً تُضاعف فيه ما لا تُضاعف فيما سواه وكذلك السيئات)).

واتە ((بەپاستى ئۆممەتە كەم ھەرگىز سەرشۇرۇ زەلیل نابىن ئەگەر بەردەوام بن لە سەر پۇزۇو گىرتى مانگى پەمەزان)). ووترا: ئەى پىيغەمبەرى خوا ﷺ، ئايىھ زەللىي و سەرشۇرۇ لە بەفيروڏانى مانگى پەمەزان چىيە؟ فەرمۇسى: ((شىكەندىنى قەدەغە كراوه كانى خواي گەورە تىايىدا، ھەركەسىك زىنای تىا ئەنجام بىدات و عەرەقى تىا بخوات ئەوا لە عنەتى خوداييان لېبىت وە ھەرچىيەكىش كە لە ئاسمانانەكانى تاكو سالى داھاتوو كە دەگەرېتەوە، ئەگەر بىرىت پىيش ئەوهى بگاتەوە مانگى پەمەزان ئەوا لە لاي خواي گەورە ھىچ چاكەيەكى نىيە تاكو خۆى لە ئاگەر پى بىپارىزىت، خۆتان بىپارىزىن لە

زنگیردیهک له فەرمۇودە ھەلبەستراو و لوازەکان سەبارەت بە مانگى رەمەزان (63)

مانگى رەمەزان، وە ھەروەھا خراپەو تاوانە کانىش چەند قات دەبنەوە كە له ھىچ يەكىك لە مانگە كانى تر وەھا نىيە جىڭ لە رەمەزان نېبىت)). مۇسۇع. أخراجه الطبراني في الأوسط (4827)، والخطيب البغدادي في تاريخ 427 / 10)، وابن الجوزي في الواهيات (883).

62. عن ابن عمر C عن النبي ﷺ قال: ((من أصابه جهدٌ في رمضان فلم يفطر، فمات دخل النار)).

واته ((ھەركەسىئىك توشى ناپەھەتى و بىتاقەتى بۇو لە رەمەزاندا بەھۆى رېۋۇوه وە پاشان رېۋۇوه كەى نەشكاند، ئەگەر بىرىت دەچىتە دۆزەخەوە)). منكر. أخراجه الخطيب البغدادي في تاريخ البغداد (10 / 269)، واورده المتقي الهندي في الكنز (23954).

63. عن قيس بن زيد الجهنمي C عن النبي ﷺ قال: ((إن لكل يوم يصومه العبد من رمضان يجيء يوم القيمة من نور، في تلك الغماممة قصر من ذرّ، له سبعون ألف باب، كل باب ياقوتة حمراء)).

واته ((بەراستى بۆ ھەر رېۋىيىك كە بەندەو مەرقەكان بەرېۋۇ دەبن لە رەمەزاندا لە رېۋى قىامەتدا رووناكييەك دىت لەناو پەلە ھەورييىكدا كە ئەويش كوشكىيەك لە مروارى و گەوهەر دروست كراوه ئەو كوشكەش حەفتا ھەزار دەرگائى ھەيە، ھەر دەرگائىيەكى گەوهەرييىكى شەوچرای سورە)).

زنگرهیهک له فه رمووده هه لبھ ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (64)

موضوع. أخرجه ابن أبي الدنيا في فضائل رمضان (54)(26)، وأبو طاهر ابن أبي الصقر في مشيخته (ص98)(30)، والطبراني في الكبير (935).

64. عن زهرى ((تسبيحة في رمضان أفضل من ألف تسبيحة في غيره)).
واته ((ووتنى يهك جار سبحان الله له مانگى رهمه زاندا چاکترو باشته له هه زار جار ووتنى سبحان الله له غهيرى رهمه زان)).
ضعيف. أخرجه الأصبhani في الترغيب والترهيب (2/354)(1760)، وابن أبي الدنيا في فضائل رمضان (51)(23).

65. عن أبي الدرداء C عن النبي ﷺ قال: ((يسبح للصائم كل شعرة منه ويوضع للصائمين والصائمات يوم القيمة تحت العرش مائدة من ذهب مكللة بالدر والجواهر على مقدار دائرة الدنيا عليها من أنواع أطعمة الجنة وأشربتها وثمارها فهم يأكلون ويشربون وينعمون والناس في شدة الحساب)).

واته ((هه موو ته له مموویه کی پرژووهوان سبحان الله ده کهن بق پرژووهوانه که، وه له پرژی دوایدا له زیر عه رشی خوای گهوره دا سفره و خوانیک داده نریت بق پرژووهوانی پیاوان و ئافرهتان که دروست کراوه له ئالتوون وه دهور دراوه به مرواری و گه وھر به ئهندازهی خپی دونیا. له سه رئه و سفره یه له جوړه ها خواردن و خواردن وھو بھرو بومی به هه شتی تیادایه ئه و که سانه لیسی

زنگره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازه‌کان سه‌باره‌ت به مانگی رهمه‌زان (65)
ده خون و لییده خونه‌وه و له نیعمه‌ت دان، وه خه‌لکی له‌ناو
ناره‌حه‌تییه‌کانی لیپرسینه‌وهی دوا پوچن)).
موضوع. أخرجه الديلمي في مسنده (165 / 2)، والشوكانى في الفوائد
المجموعة (ص 90).

66. عن خباب C عن النبي D قال: ((إذا صمت فاستاكوا بالغداة ولا
 تستاكوا بالعشى فإنه ليس من صائم تبiss شفتاه بالعشى إلا كان سوراً بين
 عينيه يوم القيمة)) .
 واته ((ئه‌گه‌ر به پوچو بعون سیوک بکه‌ن له‌تاقی به‌یانیاندا به‌لام تاقی
 ئیواران سیوک مه‌که‌ن له‌به‌ر ئه‌وهی هیچ پوچو گریک نییه که لیوی ووشک
 بووییت له‌تاقی ئیواراندا ئیلا بؤی ده‌بیتھ پوناکییهک له‌نیو چاوانی له پوچی
 دواییدا)).

أخرجه الطبراني في الكبير(3696) والدارقطني في سننه(204/2) والبيهقي
 في سننه(274/4) وضعفه العلامة الألباني رحمه الله في السلسلة الضعيفة
 (401).

67. عن عائشة عن النبي D قال: ((خير خصال الصائم السواك)).
 وفي رواية: ((من خير خصال الصائم السواك)).

زنگیردیهک له فه رموده هله ستر او و لوازه کان سه بارهت به مانگی رهمه زان (66)

واته ((باشترين خوو پيشه و پهفتار بق پڦڻووهوان سيواك كردن)).

((وه له پيوایه تيڪدا: له چاڪترين و باشترين خوو په وشتى پڦڻووهوان سيواك كردن)).

ضعيف. أخرجه ابن ماجة في سننه (677)، والدارقطني في سننه (203)، والبيهقي (4/272)، والعلامة الألباني في ضعيف سنن ابن ماجة ص 331، والسلسلة الضعيفة (3574).

68. عن عبدالله بن عامر بن ربيعة عن أبيه (رضي الله عنهما) قال: ((رأيت النبي ﷺ ما لا أحصي يتسوق وهو صائم)).

وفي رواية: ((رأيت رسول الله ﷺ ما لا أعد ولا أحصي يستاك وهو صائم)).

واته ((له عامري کورپ ره بييعه وه ئه ويش له باوكىيە وه پىيغەمبەرى خوام بىينى ﷺ ئه نده سيواكى ده كرد كه له ژمارە نده هات و به پڦڻووش بىوو)). ((وه له پيوایه تيڪدا: پىيغەمبەرى خوام بىينى ﷺ زىاد له ئه ندازە و ژمارەن سيواكى ده كرد و به پڦڻووش بىوو)).

ضعيف. أخرجه الإمام أحمد في مسنده (15618)، وأبو داود في سننه (2364)، والترمذى (725)، وضعفه العلامة الألباني في ضعيف الترمذى (725)، وضعف أبو داود (2364)، والإرواء (68).

زنجرهیهک له فه رموده هه لبستراو و لوازهکان سه بارهت به مانگی ردمه زان (67)

69. عن عاصم الأحول قال سأله أنس بن مالك C ((أيستاك الصائم؟

قال: نعم، قلت: بربط السواك ويابسه؟ قال: نعم. قلت: في أول النهار وآخره؟ قال: نعم، قلت له: عنْ مَنْ؟ قال: عن رسول الله D .

واته ((له عاصمی کورپی ئه حوه له و ده لیت: پرسیارم کرد له ئنه سی کورپی مالیک ره زای خوای لی بیت: ئایه پۇزىووه وان سیواك دەکەن؟ فه رمومى: بەلی، ووتم: لەسەرەتاي پۇزىو كۆتايمىھو؟ فه رمومى: بەلی، پىيم ووت له كىيە ئەمەت بىستووه؟ ووتى: له پىيغەمبەرى خواه D .

منکر. أخرجه العقيلي في الضعفاء (1/67)، وابن حبان في ضعفائه (1/98)، وابن عدي في الكامل (1/442)، وابن الجوزي في الموضوعات (558).

70. عن عبد الرحمن بن غنم قال: ((سأله معاذ بن جبل C: أتسوك وأنا صائم؟ قال: نعم، قلت: أي النهار أتسوك؟ قال: أي النهار شئت، إن شئت غدوة وإن شئت عشية، قلت: فإن الناس يكرهونه عشية، قال: ولم؟ قلت: يقولون: إن رسول الله D قال: ((خلوف فم الصائم أطيب عند الله من ريح المسك)) فقال: سبحان الله لقد أمرهم رسول الله D بالسواك حين أمرهم وهو يعلم أنه لا بد أن يكون بفم الصائم خلوف وإن استاك، وما كان بالذى يأمرهم أن يتتنا أفواههم عمداً ما في ذلك من الخير شيء، بل فيه شر إلا من ابتلي بباء لا يجد منه بداً، قلت: والغبار في سبيل الله أيضاً كذلك، إنما يؤجر

زنجه‌رمه‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌سترا و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (68)

فیه من اضطر إلیه ولم یجد عنه می‌حیساً؟ قال: نعم وأمّا من ألقى نفسه في
البلاء عمداً فما له من ذلك من أجر)) .

واته ((له عه‌بدوره حمانی کوری غنه‌مهوه ده‌لیت: پرسیارم کرد له موعازی
کورپی جه‌بهل په‌زای خوای لی بیت: ئایه که به‌پقزوو بوم سیواک بکه‌م؟
فه‌رمووی: به‌لی، ووتم: له‌چی کاتیکی پقزوودا سیواک بکه‌م؟ فه‌رمووی:
له‌چی کاتیکی پقزوودا که بت‌هه‌ویت، ئه‌گهر بت‌هه‌ویت بیانیان وه ئه‌گهر بت‌هه‌ویت
ئیواران، ووتم: خه‌لکی هه‌یه ئیواران به (مکروه)ی ده‌زانن، ووتی: له‌به‌ر
چی؟ ووتم: ده‌لین: که پیغه‌مبه‌ری خوا **D** فه‌رموویه‌تی: ((بۇنى ده‌مى
پقزووهوان له‌لای خوای گه‌وره بۇن خۆشتره له بۇنى میسک)) . ووتی: پاکی
و بیگه‌ردى بۆ خوای گه‌وره به‌پاستی پیغه‌مبه‌ری خوا **D** فه‌رمانی پى
کردوون به سیواک کردن له کاتیکدا پیغه‌مبه‌ر **D** ده‌زانیت که هه‌ر ده‌بیت
ده‌مى پقزووهوان بۇنى هه‌بیت با بیتو سیواکیش بکات، وه پیغه‌مبه‌ری خوا
D هه‌رگیز فه‌رمانی پییان نه‌کردووه که به عه‌مدی و ئه‌نقه‌ست ده‌مى
خۆیان بۆگەن بکەن، ئه‌و شته هیچ خیّریکی تیانییه، به‌لکو شه‌پی تیادا يه
مه‌گه‌ر که‌سیک توشی ناپه‌حه‌تی و نه‌خۆشییه‌ک بوبیت که هیچ چاره‌یی‌کی
نه‌بیت ئه‌وکات چاره‌یه‌کی نییه‌که ده‌مى بۇنى بیت، ووتم: ته‌پ و تۆزیش له
پییناوی خوای گه‌وره‌دا هه‌ر وه‌هایه؟ وه ئایه که‌سیک که ناچاربکریت بۆی وه
هیچ ریگه‌یه‌کی نه‌بیت بۆ ده‌ربازبیوون پاداشت وه‌رده‌گریت له‌سه‌ری؟ ووتی:
به‌لی، به‌لام ئه‌گه‌ر که‌سیک بده‌ستى ئه‌نقه‌ست خۆی بکاته ناو به‌لایه‌که‌وھ
ئه‌وا هیچ پاداشتیکی بۆ نییه)).

زنگره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازهکان سه‌بارهت به مانگی رده‌هزان (69)
موضوع. أخرجه الطبراني في الكبير (133)، والهيثمی في المجمع (3)
. (168).

71. عن ابن عمر C قال: ((كان رسول الله ﷺ يستاك آخر النهار وهو
صائم)).

واته ((عه بدولای کوری عومه ره زای خوایان لی بیت فه‌رموده: پیغه‌مبه ر
سیواکی له کوتایی پرورداده کردو به پروردوهش بمو)).
باطل. أخرجه ابن حبان في المجرحين (1/157)، والعلامة المحدث محمد
ناصرالدين الألباني رحمه الله في الضعيفة (1/578).

72. عن أبي هريرة C قال: ((لك السواك إلى العصر، فإذا صليت العصر
فالقه، فإن سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((خلوف فم الصائم أطيب عند الله
من ريح المسك))).

واته ((بۆت ھەيە سیواک بکەيت تاکو عەسر، بەلام کاتیک کە نویزى عەسرت
کرد ئىتير يەكسەر سیواکەكت لابدە، لەبەر ئەوهى من گویم لە پیغه‌مبه رى
خوا بمو D دەيەرمۇو: بۇنى دەمى پرۇزوهوان لەلای خواي گەورە
خۆشتەرە لە بۇنى مىسک)).

موقوف ضعيف جداً. أخرجه الدارقطني في سننه (2/203)، والبيهقي (4/
. (274)

زنگیر دیهک له فه رمووده هه لب هستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی ردمه زان (70)

73. عن علي C عن النبي D قال: ((نوم الصائم عبادة و صمته تسبيح و عمله مضاعف و دعاؤه مستجاب و ذنبه مغفور)).

وفي رواية: ((نوم الصائم عبادة و سكته تسبيح و دعاؤه مستجاب و عمله متنقل)).

وفي رواية: ((نوم الصائم عبادة و نفسه تسبيح و دعاؤه مستجاب)).
واته ((خه وتنى پڦڻووهوان په رستنه وه بيڏنهنج بونى سبحان الله يه وه
كرده وه کانيشى چهند قاته وه پارانه وه کهشى و هرگيراوو قبوله وه هه له و
تاوانه کانيشى ليپور دراوه)). ((و ه له پيوايه تيڪدا: خه وى پڦڻووهوان
په رستنه وه بيڏنهنج بونى سبحان الله يه وه پارانه وه کهشى گيراده بي و
قبوله وه کرده وه کانيشى و هرگيراوه)). ((و ه له پيوايه تيڪدا: خه وى
پڦڻووهوان په رستشه وه هه ناسه کانيشى سبحان الله يه وه پارانه وه کانيشى
و ه لام دراوه و قبوله)).

ضعيف جداً. أخرجه السهمي في تاريخ جرجان (ص 370)، وأخرجه أبو
نعميم في الحلية (646)، والبيهقي في الشعب (3/415)، والحافظ العراقي في
كتابه المغني (1/182).

74. عن أبي سعيد الخدري C عن النبي D قال: ((شهر رمضان شهر أمتي
ترمض فيه ذنوبهم، فإذا صامه عبد مسلم ولم يكذب وفطره طيب، خرج من
ذنبه كما تخرج الحياة من سلختها)).

زنگیره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (71)

واته ((مانگی په‌مه‌زان مانگی ئوممه‌ته‌که‌مه له و مانگه‌داييه که تاوانه‌کانيانى تيا هه‌لده‌وه‌ريت، ئه‌گه‌ر هاتوو به‌نده‌ييه‌كى موسسلمان ئه و مانگه به‌پژوو بwoo درؤى نه‌كرد و به‌ربانگه‌كه‌ي پاك و حه‌لآل بwoo، له تاوانه‌کاني پاك ده‌بيت‌وه و ده‌رده‌چييت هه‌روه‌ك چون مار له کاژه‌كه‌ي به‌رى خۆي داده‌مالئيت)).

ضعيف. أخرجه الديلمي في مسند الفردوس (فردوس الأخبار 3/356)، والشذرة في الأحاديث المشتهرة (1/346).

75. عن عائشة عن النبي ﷺ قال: ((رمضان شهر الله... ورمضان المكفر)).
واته ((په‌مه‌زان مانگى خودايه... وه په‌مه‌زان سپينه‌ره بۆ تاوانه‌كان)).
ضعيف جداً أو منكر. أخرجه الديلمي في مسند الفردوس (ص 260)، وكشف الخفاء (2/9).

76. عن أم عمارة(رضي الله عنها) عن النبي ﷺ قال: ((إن الصائم إذا أكل عندـه صلت عليه الملائكة)).
وفي رواية: ((إن الرجل الصائم إذا جالس القوم وهو يطعمون، صلت عليه الملائكة حتى يفطر الصائم)).

واته ((به‌پاستى پژووهوان کاتيئك که شتيئك له به‌ردەمى ده خورىت فريشته‌کان دوعاي خيرى بۆ ده‌کهن)). ((وه له‌ريوايي‌تىئك‌هدا: به‌پاستى که‌سيئكى پژووهوان کاتيئك له گه‌ل كۆمەلئىك خه‌لکدا داده‌نيشىت و ئه‌وانىش

زنجه‌ريهك له فه رمووده هه لبه‌ستراو و لوازه‌کان سه بارهت به مانگي رهمه‌زان (72)

نان ده خون فريشته‌کان صه لآوات و دوعای خيره بؤ ده‌کهن تاكو ئه و
كه سه به پۇچۇوه پۇچۇوه كەي ده شكىنيت)).

أخرجه الإمام أحمد في مسنده (6938-6939)، والترمذى في سننه (784-785)، وابن ماجة في سننه (1748)، وضعفه العلامة الألبانى في
سنن الترمذى (784-785)، وضعيف ابن ماجة (342)، والسلسلة
الضعيفة (1332).

77. عن أبي هريرة **C** عن النبي **d** قال: ((الصائم في عبادة ما لم يغتب
مسلمًا أو يؤذيه)).

وفي رواية: ((الصائم في عبادة ما لم يغتب)) .

واته ((پۇچۇوهوان بە بەردەۋام لە عىيادەت و پەرسىن دايىه بە مەرجىيڭ
غەيىھەتى مۇسلمان نەكەت ياخود ئازارو ئەشكەنجهى نەدات)). ((وە
لە پىروايىتىكدا: پۇچۇوهوان بە بەردەۋام لە پەرسىن دايىه بە مەرجىيڭ غەيىھەت
نەكەت)).

ضعف جداً. أخرجه ابن عدي في الكامل (6/496)، وابن الجوزي في
الواهيات (540-541)، والعلامة الألبانى رحمه الله في ضعيف الجامع
. (3530)

زنجره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازهکان سه‌بارهت به مانگی ردمه‌زان (73)

78. عن ابن عباس C عن النبي D قال: ((الصائم في عبادة من حين يصبح إلى أن يمسي إذا قام قام، وإذا صلى صلى وإذا نام نام، وإن حدث ما لم يغتب، فإذا اغتاب خرق صومه)).

وفي رواية: ((الصائم في عبادة من حين يصبح إلى أن يمسي ما لم يغتب فإذا اغتاب خرق صومه)).

واته ((كه‌سی به‌پژوو به‌رده‌وام له په‌رسندياhe له‌و کاته‌وهی که بقز ده‌بیته‌وه تاکو شه‌و دادی ئه‌گه‌ر ئه‌و کسه که به‌پژوووه هه‌لسیت پژوووه که له‌گه‌لی هه‌لده‌سیت، وه ئه‌گه‌ر نویزه‌بات له‌گه‌لی نویزه‌دکات وه ئه‌گه‌ر بخه‌ویت له‌گه‌لی ده‌خه‌ویت، وه ئه‌گه‌ر قسه بکات به‌مه‌رجیک غه‌بیهت نه‌بیت له‌گه‌لی ده‌بیت، به‌لام کاتیک که غه‌بیهتی کرد پژوووه که‌ی لی‌یی جیاده‌بیته‌وه)). ((وه له‌پیوایه‌تیکدا: که‌سی به‌پژوو به‌رده‌وام له په‌رسندياhe له‌و کاته‌وهی که بقز ده‌بیته‌وه تاکو شه‌و دادیت به‌مه‌رجیک غه‌بیهت نه‌کات به‌لام کاتیک که غه‌بیهتی کرد پژوووه که‌ی لی‌یی جیاده‌بیته‌وه)).

موضوع. أخرجه الديلمي في مسنـد الفردوس (3826)، والـفيض الـقدير (4/305)، والـروض الـبسـام (2/157)، وضعـفـه العـلامـةـ الـأـلبـانـيـ في ضـعـيفـ الجـامـعـ (3529).

79. عن سلمان بن عامر C عن النبي D قال: ((الصائم في عبادة وإن كان راقداً على فراشه)).

زنگیرمیهک له فه رمووده هه لبه ستر او و لوازه کان سه بارهت به مانگی رهمه زان (74)

واته ((پڦڻووهوان به به رده وام له په رستندايه . بابيٽو خه و تبيٽيش له سه رجيٽاکه ه خوي)).

ضعيف جداً . أخرجه تمام في فوائد (1109).

80. عن يحيى بن عبد الرحمن بن لبيبه عن أبيه عن الجده عن النبي ﷺ قال: ((إذا أطاك الغلام صوم ثلاثة أيام وجب عليه صوم رمضان)) .

واته ((ئه گهر مندالٽيکي هه رزه کار تواناي به پڦڻو بووني سڀ رڙي هه بيٽ ئه وا فه رزو پيويسه له سه رى پڦڻو وي په مه زان بگريت)).
موضوع . أخرجه ابن حبان في الضعفاء (2/467).

81. عن ابن عباس C عن النبي ﷺ قال: ((تحب الصلاة على الغلام إذا عقل والصوم إذا أطاك وتجري عليه الشهادة والحدود إذا احتمل)) .

واته ((نویڙ له سه ره رزه کار فه رزو پيويسه ده بيٽ کاتيٽك هاتوو هوش و عه قلی هه بwoo، وه پڦڻو ش کاتيٽك له سه رى فه رزو پيويسه ده بيٽ تواناي هه بيٽ، وه کاتيٽکي شايته تى ليوه رده گيريت و سنوره کانى شه رعى به سه ردا جيٽه جيٽه ده گريت که نيحتيلام ده بيٽ)).

منكر. أخرجه الموهبي في كتاب العلم وابن عدي في الكامل (2/340)، وضعفه العلامة الألباني رحمه الله في ضعيف الجامع (2393)، والضعيفة .(3386)

زنجره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازهکان سه‌بارهت به مانگی ردمهزان (75)

82. عن عبید عن النبي ﷺ قال: ((إن هاتين صامتاً عمماً أحلَّ الله، وأفطرتا على ما حرم الله — عز وجل — عليهما، جلست إحداهما إلى الآخرى فجعلتها يأكلان لحوم الناس)).

واته ((ئا ئم دوو کسه به پڙڙوو بونه لهو شتنهی که خوای گهوره بُوياني دروست و حه لآل کردووه (واته: خواردن و خواردن) و هو شتى تريش...), به لام پڙڙووه کانيان شکاندووه بهو شتنهی که خودا قهده‌غه و حه رامي کردووه له سه‌ريان، يه کيکيان لاي ئه‌وي ديکه دانيشتووه پاشان هه ردووكيان به يه‌که‌وه ده‌ستيان کردووه به خواردن گوشته خه‌لکي، واته غه‌بيه‌تیان کردووه)).

ضعيف. أخرجه الإمام أحمد في مسنده (23543)، والبيهقي في الدلائل (186 / 6).

83. عن أبي هريرة عن النبي ﷺ قال: ((لكل شيءٍ زكاة، وزكاة الجسد الصوم)). وفي رواية: ((إن لكل شيءٍ زكاة، وزكاة الجسد الصيام)).

واته ((بُو هه موو شتیک زه‌کات و خیری خوی هه‌یه، وه زه‌کاتی لاشه‌ش پڙڙووه)). ((وه له پيوایه‌تیکدا: به راستی بُو هه رشتیک زه‌کاتی خوی له سه‌ريتی که ده‌ري بکه‌يت، وه زه‌کاتی لاشه‌ش پڙڙوو گرتنه)).

ضعف. أخرجه ابن ماجة في سننه (1772)، وابن عدي في الكامل (8/49)، وضعفه الألباني رحمه الله في ضعيف ستن ابن ماجة (341)، والضعيفة (3811).

84. عن أبي هريرة **C** عن النبي ﷺ قال: ((الصيام نصف الصبر)).
وفي رواية: ((الصبر نصف الصوم)).
وفي رواية: ((الصوم نصف الصبر)).

واته ((پڙڻو نيوهئي صه برو ئارام گرتنه)). ((وه له پيوايه تيڪدا: ئارام گرتنه
نيوهئي پڙڻووه)). ((وه له پيوايه تيڪدا: پڙڻو گرتنه نيوهئي ئارام گرتنه)).
ضعيف. أخرجه الترمذى في سننه (3519)، وضعفه الألبانى في ضعيف ابن
ماجة (341)، والمشكاة (2072)، والضعيفة (1329)، وضعيف سنن
الترمذى (3519).

85. عن ضمرة بن حبيب **C** عن النبي ﷺ قال: ((لكل شيءٍ بابٌ، وباب العبادة الصيام)).

وفي رواية: ((إنَّ لـكُلِّ شَيْءٍ بَابًا، وَإِنَّ بَابَ الْعِبَادَةِ الصِّيَامُ)).
واته ((بُو هر شتيڪ ده رگايهک، وه ده رگايه په رستنيش پڙڻووه)). ((وه
له پيوايه تيڪدا: بُو هه مو شتيڪ ده رگايه خوئي هه يه، وه ده رگايه په رستنيش
پڙڻو گرتنه)).

ضعيف. أخرجه أبو يعلى في مسنده (كما في المطالب العالية (1027)),
وضعف الحديث الحافظ العراقي في المغني (1/182)، والحافظ البوصيري
في اتحاف الخيرة (3/400).

زنگیره‌یه ک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌باره‌ت به مانگی ره‌مه‌زان (77)

86. قال رسول الله ﷺ قال: ((من قضى صلاةً من الفرائض في آخر جمعة من شهر رمضان كان ذلك جابراً لكل صلاةٍ فائتةٍ في عمره إلى سبعين سنة)).

واته ((هر که سیک نویژیکی فه‌رز بگیریته وه له کوتا جومعه‌ی ناو مانگی ره‌مه‌زان، ئه و نویژه ده بیت‌هه هۆی پرکردن‌هه وهی هه موو نویژیک که له ته‌مه‌نیدا له‌ده‌ستی برات تاکو ته‌مه‌نی ده‌گاته حه‌فتا سالان)). باطل لا أصل له. كشف الخفاء للعجلوني (2/272)، وعلي القاري في الأسرار المرفوعة (ص242).

87. عن أبي هريرة ﷺ عن النبي ﷺ قال: ((من أدرك رمضان وعليه من رمضان شيء لم يقضه لم يتقبل منه، ومن صام طوعاً وعليه من رمضان شيء لم يقضه فإنه لا يتقبل منه حتى يصومه)).

وفي رواية: ((من أدرك رمضان وعليه رمضان آخر لم يقضه لم يتقبل منه)).

واته ((هر که سیک ره‌مه‌زانی به‌سهردا بیت و پاشان له ره‌مه‌زانی را بردووی قه‌رزار بیت و نه‌یگیرابیت‌هه خواي گه‌وره پۇزۇوی ره‌مه‌زانی لیوه‌رناگریت، وه هه که سیک پۇزۇوی سوننەت بگریت و له پۇزۇوی ره‌مه‌زان قه‌رزار بیت و پاشان نه‌یگیرابیت‌هه ئه‌وا ئه و پۇزۇو سوننەتانه‌ی لیوه‌رناگریت تاکو فه‌رزوکه نه‌گریت)). ((وه له پیوایه‌تیکدا: هه رکه سیک ره‌مه‌زان به‌سه‌ریدا بیت

زنگیره‌یه ک له فه رمووده هه لبستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (78)

وه له پڙٺووی رهمه زانیکی تر قه رزار بیت و نهی گیپاپیتھو ئه وا
پڙٺووی ئهم رهمه زانهی که ئاماڈه بوروه لیوه رنا گیریت)).

ضعیف. أخرجه الإمام أحمد في مسنده (8606)، وضعفه الألباني في
الضعيفة (236-237/2).

88. عن أبي هريرة **C** عن النبي ﷺ قال: ((يصوم الذي أدركه، ثم يصوم
الشهر الذي أفتر فيه، ويطعم مكان كل يوم مسكتيناً)).

واته ((ئوهی بگاته رهمه زان ده بیت به رڙوو بیت، پاشان پڙٺووی ئه
مانگه ده گرتیتھو که پڙٺووی تیا خواردووه، له جیئی هر پڙڙیک خواردنی
که م ده رامهت و هه ڙاریک ده دات)).

موضوع. أخرجه الدارقطني في سننه (89).

89. عن عائشة عن النبي ﷺ قال: ((ما من عبدٍ أصبح (يصبح) صائمًا إلا
فتحت له أبواب السماء وسبحت أعضاؤه واستغفر له أهل السماء الدنيا إلى
أن توارى بالحجاب، فإن صلى ركعةً أو ركعتين تطوعًا أضاءت له السماواتُ
نورًا وقلن أزواجُه من الحور العين: اللهم اقبضه إلينا، فقد اشتقتنا إلى رؤيته،
وإن هو هَلَّ أو سَبَحَ أو كَبَرَ تلقاه سبعون ألف ملِكٍ، يكتبونها إلى أن توارى
بالحجاب)).

واته ((هیچ بهنده یه ک نییه که پڙ ده کاتھو و پاشان به پڙوو بورو ئيلا
هه موو ده رگا کانی ئاسمانی بُو ده گرتیتھو و هه موو ئهندامه کانی لاشه))

زنجه‌رمه‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (79)

سبحان الله ده‌کهن، وه هه‌رچي ئه‌وانه‌ي که له ئاسمانى دوونيا‌دا هه‌ن
هه‌مووييان داواي ليخوش بعوني بق ده‌کهن له خواي گه‌وره تاكو خور ئاوا
ده‌بىيت، وه ئه‌گهر ركاتىك ياخود دوو پكأت نوييژى سوننهت ئه‌نجام بدت
ئه‌وا هه‌موو ئاسمانه‌كانى بق پووناك ده‌بنه‌وه وه خىزانه‌كانى له حورولعىن
دوعا ده‌کهن و ده‌لىين: خودايي روحي بكيشى و بىگەيىيت به ئىمە: ئىمە
تامەزرؤين بق بىينىنى ئه‌وه، وه ئه‌گهر ئه‌وه كەسە بۇزۇوه‌وانه بلى لا إله إلا الله
ياخود سبحان الله ياخود الله أكبر ئه‌وا حفتا هه‌زار فريشتە به‌ره و لاي دىن و
پىيى ده‌گهن و ده‌مى نووسن تاكو خور ئاوا ده‌بىيت)).

موضوع. أخرجه الطبراني في الأوسط (368)، وابن الجوزي في الواهيات
.546 /2)

90. عن سينا بن سلمة الهذلي عن أبيه عن النبي ﷺ قال: ((من كانت له
حولة تأوي إلى شَبَعَ فليصم حيثُ أدركه)).

واته ((هه‌ركەسيك توانايىه‌كى هه‌يه بق بۇزۇو گرتىن تواناکەي په‌نای ده‌دات بق
برسىتى با به بۇزۇو بىيت له هه‌ر شوينييتكدا رهمه‌زانى به‌سەردا هات)).

ضعيف، أخرجه أبو داود في سننه (329-330)، وابن الجوزي في
الواهيات (539 /2)، وضعفه العلامة الألبانى في ضعيف سنن أبي داود
.2410)

زنگیرمیهک له فەرمۇودە ھەلبەستراو و لوازەکان سەبارەت بە مانگى رەممەزان (80)

91. عن عباس C عن النبي ﷺ قال: ((استعينوا بطعام السحر على صيام النهار والقيلولة على قيام الليل)).

وفي رواية: ((بقيلولة النهار...)).

وفي رواية: ((استعينوا على الصوم بأكلة السحر)).

واته ((خواردنى پارشىيوان بەكاربەيىن و بىخۇن بۆ گىتنى پۇچۇرى پۇچ، وە خەوتىنى پىش نىوهرپۇش بەكاربەيىن بۆ ھەلسان بۆ شەو نويىز)). ((وە له پىوايەتىكدا: بەخەوتىنى پىش نىوهرپۇرى پۇچ...)). ((وە له پىوايەتىكدا: خۆتان قايم و توندو تۆل بىكەن بۆ پۇچۇو گىرن بە خواردنى نانى پارشىيوان)).

ضعيف. أخرجه ابن ماجة في سننه (321)، وابن خزيمة في صحيحه (321)، والطبراني في الكبير (11/245)، وضعفه العلامة الألباني في ضعيف سنن ابن ماجة (333)، والضعفنة (2758).

92. عن عائشة عن النبي ﷺ قال: ((من فَطَرْ صائماً كَانَ لِهِ مُثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئاً، وَمَا عَمِلَ مِنْ أَعْمَالٍ إِلَّا كَانَ أَجْرُهُ كَصَاحِبِ الطَّعَامِ، مَا كَانَ مِنْ قُوَّةِ الطَّعَامِ فِيهِ)).

واته ((ھەر كەسىك پۇچۇوھوانىك نان بىدات ئەوا بەئەندازەي پۇچۇوگەرە كە پاداشتى ھەيە بەبى ئەوهى لەپاداشتى پۇچۇو گەرە كە هيچ كەم بېيتەوه، وە ئەو پۇچۇوھوانە هيچ كرده وەيە كى چاكە ناكات ئىلا پاداشتە كەي بۆ خاوهەن

زنجه‌دیهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازه‌کان سه‌باره‌ت به مانگی ردمه‌زان (81)

خواردن‌که‌شه، هه‌تا هیّزو توانای تیدا مابیت ئه و پۇڭچوو گره بەهۆى ئە و خواردن‌وه)).

موضوع بهذا اللفظ. أخرجه الطبراني في الأوسط (7136)، والهيثمي في المجمع (160 / 3).

93. عن ابن مسعود C قال: ((أوصاني رسول الله ﷺ أن أصبح يوم صومي دهيناً مترجلاً، ولا تصبح يوم صومك عبوساً)).

واته ((عه‌بدولای کورى مه‌سعود پەزاي خواى لى بىت فه‌رمۇويه‌تى: پىيغەمبەرى خوا ﷺ وەسيەت و ئامۆڭگارى كردۇومە كە پۇڭچى بەپۇڭچوو بۇونم بکەمەوه بە چەوركىدىنى سەروپىش و شانە كردىيان، وە نەكەى پۇڭچى بە پۇڭچوو بۇونت بە چارەگرانى و قورسى بکەيتەوه)).

موضوع. أخرجه الطبراني في الكبير (10 / 84)، وأبو نعيم في الحلية (4). (264)

94. عن ابن عباس C عن النبي ﷺ قال: ((إِنَّ اللَّهَ — تَبَارَكَ وَتَعَالَى — قَضَى عَلَى نَفْسِهِ أَنَّهُ مِنْ أَعْطَشَ نَفْسَهُ لَهُ فِي يَوْمِ صَائِفٍ سَقَاهُ اللَّهُ يَوْمَ الْعَطْشِ .))

زنگیر دیهک له فه رمووده هه لبستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (82)

واته ((خواي گهوره و ميهره بان له سه ر خوي پيويسى كردوه كه
هه ركه سىك له به رئه و خوي تونى بكات له پرچىكى گه رمى هاويندا. ئه وا
خواي گهوره پاراوه تير ئاوي ده كات له پرچى دواييد)).

ضعيف جداً. أخرجه البزار في مسنده (مختصر زوائد البزار للحافظ /1
.((404

95. عن جابر C عن النبي d قال: ((فضل الجمعة في شهر رمضان على
سائر الجمعة كفضل رمضان على سائر الشهور)).
وفي رواية: ((فضل الجمعة في رمضان كفضل رمضان على سائر الشهور)).
وفي رواية: ((فضل الجمعة في شهر رمضان على سائر الأيام كفضل رمضان
على سائر الشهور)).

واته ((فهزل وپيرقزى جومعه له مانگى رهمه زاندا به سه ر جومعه كاني ترهوه
له جگه له رهمه زان وھکو فهزل و پيرقزى رهمه زان وايه به سه ر همو
مانگه كاني ترهوه)). ((وه له پيواييه تىكدا: فهزل و پيرقزى جومعه له
رهمه زاندا وھکو فهزل رهمه زان وايه به سه ر همو مانگه كاني تردا)). ((وه
له پيواييه تىكدا: فهزل جومعه له مانگى رهمه زاندا به سه ر تىكپاى پرچه كاني
تردا وھکو فهزل رهمه زان وايه به سه ر تىكپاى مانگه كاني ترهوه)).
موضوع. أخرجه الديلمي في مسنند الفردوس (3/130)، وضعفه العلامة
الألباني رحمة الله في ضعيف الجامع (3962).

زنجبير ديهك له فه رمووده هه لبه ستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگي رهمه زان (83)

96. عن أنس بن مالك C قال: ((رَحْصُ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ تَحَافَ عَلَى نَفْسِهَا أَنْ تَفْطُرَ وَلِلْمَرْضِعِ الَّتِي تَحَافَ عَلَى وَلَدِهَا)).

واته ((لَهْ ئَئْنَهْ سَى كُورِى مَالِيكُوهْ رِهْزَاي خَواي لَى بِيَتْ فَهْ رَموُوى:
پِيَغْهْ مَبَهْرى خَوا D روْخَسْت وَ مَوْلَهْ تَى دَاوهْ بَهْ وَ ئَافَرْهَتْ سَكْ پِرَانَهْ كَه
لَهْ گِيانَى خَوْيَانَ دَهْ تَرسَنْ، بَهْ وَهْ كَهْ بَهْ پِقْثَوْ نَهْ بَنْ، وَهْ هَروْهَهَا بَوْ ئَهْ وَ
ئَافَرْهَتْ شِيرَدَهْ رَانَهْ كَهْ لَهْ مَنَالَهْ كَهْ يَانَ دَهْ تَرسَنْ)).

ضعيف جداً. أخرجه ابن ماجة (1691)، وابن عدي في الكامل وضعفه العلامة الألباني رحمة الله في ضعيف سنن ابن ماجة (328)، والروض النصير (74).

97. عن أنس C عن النبي ص قال: ((افتراض الله على أمتي الصوم ثلاثة أيام، وافتراض على سائر الأمم أقل وأكثر، وذلك أن آدم لما أكل من الشجرة بقي في جوفه مقدار ثلاثة أيام فلما تاب الله عليه أمره بصيام ثلاثة أيام بل ياليهن فافتراض على وعلى أمتي الصوم بالنهار، وما نأكل بالليل ففضل من الله عز وجل)).

واته ((خواي گهوره پقْثَوْي فَهْرَزْ وَ پِيَوْيِسْت كَرْدَوْوَه لَهْ سَهْرَ ئُومَمَهْ تَهْ كَهْ مَ
بَهْ وَهْ كَهْ سَى بَقْذَ بَهْ بَقْثَوْ بَنْ، وَهْ لَهْ سَهْرَ تِيَّكَارَى ئُومَمَهْ تَانْ فَهْرَزْ كَراوهْ
لَهْ وَهْ كَهْ مَتَرْ يَا خُودْ زِيَاتَرْ، ئَمَهْشَ لَهْ بَهْرَ ئَهْ وَهْ يَهْ كَاتِيَّكَ كَهْ ئَادَهْ عَلَيْهِ السَّلَامْ
لَهْ دَارَهْ خَوارَدْ خَوارَدْ مَاهِيَهْ وَهْ لَهْ سَكَى نَزِيَّكَهْ سَى بَقْذَ وَهْ كَاتِيَّكَ كَهْ
ئَادَهْ تَهْ وَهْ يَهْ كَرْدَوْ خَواي گهوره تَهْ وَهْ لَيْوَهْ رَكْرَتْ فَهْ رَمَانَى پِيَكْرَدْ بَهْ

زنجرهیهک له فه رمووده هه لبھ ستر او و لوازدکان سه بارهت به مانگی رهمه زان (84)

گرتنی سی پوچ به پوچوو بوون به شه و هکه یشییه و، به لام له سه ر من و
هه موو نؤومه ته که م فه رز کراوه پوچوو گرتن به پوچ، و هئوهی ده بیین که
ئیمه به شه و خواردن ده خوین ته نهها فه زل و میهره بانیه که له لایه ن خوای
گه وره وه بقئیمه)).

موضوع. أخرجه الخطيب البغدادي في تاريخه (36/13)، وابن الجوزي في
الموضوعات (2/543)، والذهببي في تلخيص الموضوعات (*ص 203)،
والشوكانى في الفوائد (ص 87).

98. عن جابر C عن النبي D قال: ((من أفطر يوماً من شهر رمضان في
الحضر فليهد بدنه، فإن لم يجد فليطعم ثلاثين صاعاً من قمر للمساكين)).
واته ((هر که سیک پوچووی پوچیکی شکاند و خوارد له مانگی په مه زاندا له
شوینی خویدا با وشتريک بکاته خیرو سه ری بیریت، و هئگه ر توانای نه بتو
با سی ساع خورما بدت به هه ژار و نه داران)).

موضوع. أخرجه الدارقطني في سننه (3/193)، وضعفه الألباني رحمه الله
في الضعيف (623)، وفي ضعيف الجامع (5461).

99. عن أبي هريرة C عن النبي D قال: ((ثلاثة لا يسألون عن نعيم
المطعم والمشرب: المفتر والمسحر وصاحب الضيف وثلاثة لا يلامون على
سوء الخلق المريض والصائم حتى يفتر والإمام العادل)).

زنگیره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (85)

واته ((سی کومه‌ل هن پرسیاری نیعمه‌تے‌کانی خواردن و خواردن‌وهیان لی ناکریت، پژوو شکینه‌ر و پارشیوکه‌ر و خاوهن میوان، وه سی کومه‌لیش هن په‌خنه‌و گله‌یی و گازنده‌ی په‌وشت خراپیان لی ناکریت نه‌خوش و پژووهوان تاکو پژووه‌که‌ی ده‌شکینیت و پیشه‌وایه‌کی دادپه‌روه)).

موضوع. أخرجه الديلمي في الفردوس بتأثير الخطاب (2/94)، والشوكانى في الفوائد (ص90).

100. عن ابن عباس **C** عن النبي **D** قال: ((ثلاثة ليس عليهم حساب فيما طعموا إذا كان حلالاً: الصائم والمتسحر والمرابط في سبيل الله)).

واته ((سی کومه‌ل هن هیچ پرسیاریکیان لی ناکریت ده‌رباره‌ی خواردنیان ئه‌گه‌ر خواردن‌که‌یان حه‌لآل بیت، پژووهوان و که‌سی پارشیوکار و که‌سیک که له پیناو خوای گه‌وره‌دا پاسه‌وان و چاودیر بیت)).

موضوع. أخرجه الطبراني في الكبير (12012)، وضعفه الألباني رحمه الله في الضعيف (631)، وضعيف الجامع (2582).

101. عن محمد بن عبد الله بن أبي رافع عن أبيه عن جده قال: ((أنَّ النَّبِيَّ **D** كان يكتحل بالإثم وهو صائم)).

وفي رواية: ((خرج علينا رسول الله **D** من بيت حفصة وقد اكتحل بالإثم في رمضان ())).

زنجره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی ردمه‌زان (86)

وفي رواية: ((رأيت النبي ﷺ يكتحل بالإثم وهو صائم)).

وفي رواية: ((كان رسول الله يكتحل وهو صائم)).

وفي رواية: ((ربما اكتحل رسول الله وهو صائم)).

وفي رواية: ((اكتحل رسول الله وهو صائم)).

وفي رواية: جاء رجل إلى النبي ﷺ فقال: أشتكت عيني فأكتحل وأنا صائم؟ قال: ((نعم)).

واته ((له موحة‌مدهی کورپی ئه بى رافیعه‌وه ئه‌ویش له باوکیوه باوکیشی له باپیرییه‌وه: به‌راستی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چاوی ده‌رشت به‌کل و به رۆژووش بۇو)). ((وه له‌ریوایه‌تیکدا: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ له ماله‌کەی حەفصەی خیزانى بۇوه ده‌رچوو بۇ لامان و چاوی پشتبوو به کل له رەمه‌زاندابۇو)). ((وه له‌ریوایه‌تیکدا: پیغه‌مبه‌ری خوام بىنى ﷺ به کل چاوی ده‌رشت و به رۆژووش بۇو)). ((وه له‌ریوایه‌تیکدا: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چاوی ده‌رشت و به رۆژووش بۇو)). ((وه له‌ریوایه‌تیکدا: هەندى جار پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چاوی ده‌رشت و به رۆژووش بۇو)). ((وه له‌ریوایه‌تیکدا: پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ چاوی ده‌رشت و به رۆژووش بۇو)). ((وه له‌ریوایه‌تیکدا: کابرايەك هات بۇ لای پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ ووتى: چاوم زان دەکات ئايە چاو بېرىزم و به رۆژووشم؟ پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمۇسى: بەلى)).

ضعيف جداً. أخرجه الطبراني في الكبير (939)، وابن عدي في الكامل (3/272)، والبيهقي في سننه (4/262).

102. عن عبد الرحمن بن النعمان عن أبيه عن جده عن النبي ﷺ قال: ((لا تكتحل بالنهار وأنت صائم اكتحل ليلاً إلا ثم يجلو البصر وينبت الشعر)).
وفي رواية: ((ليتقه الصائم)).

واته ((به پوژ چاوت مهربیزه کاتیک که به پوژوو بویت به لام به شه و چاوت برپیزه به کل له بهر ئه وهی چاوت گه وره وجوان ده کات و برژه نگه کانیش ده پوینیت)). ((وه له ریوایه تیکدا: با پوژوو وان خویانی لی پیاریز و نه یکه ن)).

ضعیف. أخرجه البخاري في تاريخه (398 / 7)، والبيهقي في سننه (262)، وضعفه العلامة الألباني رحمه الله في ضعيف سنن أبي داود (2377).

103. عن عائشة رضي الله عنها قالت: ((كان رسول الله ﷺ إذا دخل شهر رمضان أعطى كُلَّ سائلٍ وأطلق كُلَّ أسير)).
وفي رواية: ((أن النبي ﷺ كان إذا دخل شهر رمضان أطلق كل أسير وأعطى كل سائل)).

واته ((له عائشہ وہ رہزادی خوای لی بیت فه رمووی: پیغہ مبہری خوا کاتیک که پیئی ده نایه ناو مانگی رہمه زانه وہ شتی ده به خشی به هه موو پرسیارکه رو ده روه زه که ریک وہ هه موو دیلیکیشی ئازاد ده کرد)). ((وه له ریوایه تیکدا: پیغہ مبہری خوا کاتیک که پیئی ده نایه ناو مانگی

زنجره‌یه ک له فه رموده هه لبه ستر او و لوازه کان سه باره ت به مانگی رهمه زان (88)

رهمه زانه وه هه مو ديليکى ئازاد ده كرد و وه به هه مو
ده رو هه زه كه رېكىشى ده دا). .

ضعيف جداً. أخرجه ابن حبان في المجرحين (1/457)، وضعفه الألباني
رحمه الله في ضعيف الجامع (4396).

104. عن عائشة رضي الله عنها قالت: ((كان رسول الله ﷺ إذا دخل
رمضان تغير لونه، وكثرت صلاته وابتهل في الدعاء وأشفق لونه)).

واته ((له عائشه وه ره زاي خوای لى بىت فه رمومى: پىغەمبەرى خوا
كاتىك كه پىي ده نايه ناو مانگى رهمه زانه وه ره نگى ده گۆپا وه زور نويىزى
ده كرد و زوريش ده پارا يه وه و ره نگىشى زور ميهە بان ده بىو)).

ضعيف. أخرجه البيهقي في الشعب (3/310)، وضعفه العلامة الألباني
رحمه الله في ضعيف الجامع (4397).

105. عن عائشة رضي الله عنها قالت: ((كان رسول الله ﷺ إذا دخل شهر
رمضان شدَّ منزره ثم لَمْ يأتِ فراشه حتى ينسلك)).

واته ((له عائشه وه ره زاي خوای لى بىت فه رمومى: پىغەمبەرى خوا
كاتىك كه پىي ده نايه ناو مانگى رهمه زانه وه پەشتە مال و بەنە خوينە كەي
توند ده كرده وه و پاشان ناچووه سەر جىڭاكەي تاكۇ ئە و مانگە تە و او
ده بىو)).

منكر. أخرجه ابن خزيمة في صحيحه (3/342)، وضعفه العلامة الألباني في
ضعف الجامع (4398).

زنجره‌یهک له فه‌رموده هه‌لبه‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی ره‌مه‌زان (89)

106. عن ابن عباس C عن النبي ﷺ قال: ((الصائم بعد رمضان كالكار
بعد الفار)).

واته ((ئو كه سه‌ي ره‌مه‌زان به رقزوو نابييٰت پاشان ده‌يگرييٰت و هكى كه سىيٰك
وايه كه له غه‌زا كردن هه‌لبيٰت و رابكتا پاشان بگه‌ريت‌وه)).
ضعيف جداً. أخرجه البيهقي في الشعب (3/349)، وفي فضائل الأوقات
ص 329-329، والعلامة الألباني في ضعيف الجامع ص 516-527،
والسلسلة الضعيفة (3789).

107. عن أنس C عن النبي ﷺ قال: ((الصوم يُذْبَلُ اللَّحْمُ، وَيُبَعَّدُ مِنْ حَرَّ
السَّعِيرِ، إِنَّ اللَّهَ مَا يَنْهَا مَا لَا عَيْنٌ وَلَا أَذْنٌ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ
بَشَرٍ، لَا يَقْعُدُ عَلَيْهَا إِلَّا الصَّائِمُونَ)).

واته ((رقزوو گوشت و قله‌وي ده‌ماليت، و ه دووريشت ده‌خاته‌وه له گه‌رمى
ئاگرى دوزه‌خ، خواي گه‌وره خوان و سفره‌يىه‌كى هه‌يىه له به‌هشتدا كه به
هیچ شیوه‌یهک چاون‌نه‌ي بینیووه و گویش‌نه‌ي بیستووه، و ه به
خوتوركەش به دلى هیچ مرؤفييکدا نه‌هاتووه، كه‌س ناتوانىت له‌سەرئه‌و
سفره‌و خوانه دابنيشىت ته‌نها و جگه له رقزووه‌وان نه‌بىت)).
ضعيف جداً. أخرجه الطبراني في الأوسط (9/170) (9443)، والهيثمي في
المجمع (3/185).

زنجره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازه‌کان سه‌بارهت به مانگی رده‌هزان (90)

108. عن مغيرة بن فروة قال: ((قام معاوية في الناس بدير مسحٍ الذي على باب حمى، فقال: يا أيها الناس إنما قد رأينا الهماء يوم كذا وكذا، وأنا متقدّم بالصيام، فمن أحب أن يفعله فليفعله، فقال إليه مالك بن هبيرة السبئي فقال: يا معاوية أشيء سمعته من رسول الله ﷺ أم شيء من رأيك؟ قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((صوموا الشهر وسرّه)).

واته ((له موغه‌يرهی کوری فه‌روه‌وه ده‌لیت: موعاویه هه‌لساو چوو بو ناو خه‌لکی له ناوجه‌ی می‌سحه‌ل که‌وا که‌وتوته سه‌ر پیگای حی‌م‌صه‌وه، فه‌رموموی: ئه‌ی خه‌لکینه ئیم‌ه مانگی ئه‌ونه‌ی ئه‌ونه‌مان بینی، وه من ده‌ست پیشخه‌ری ده‌که‌م له رق‌ژوودا، کی پیی خوشه که‌وا بکات با وابکات، مالیکی کوپی هو به‌یرهی سه‌به‌ئی هه‌لساو ووتی: ئه‌ی موعاویه ئایه ئه‌مه‌ی تو ده‌لیت شتیکه که له پیغه‌مبه‌ری خواوه ﷺ بیستووته ياخود شتیکه له برق‌چوونه‌کانی خوتة؟ موعاویه فه‌رموموی: گوئیم له پیغه‌مبه‌ری خوا بمو ده‌یفه‌رمومو: ئه‌م مانگه به رق‌ژوو بنو سه‌ره‌تاكه‌شی)).

منکر. أخرجه أبو داود في سننه (2329)، وضعفه الألباني رحمه الله في ضعيف سنن أبي داود (2329).

109. عن معاوية بن أبي سفيان ﷺ قال: ((كان رسول الله ﷺ يقول على المنبر قبل شهر رمضان: الصيام يوم كذا وكذا، ونحن متقدّمون، فمن شاء فليتقدّم، ومن شاء فليتأخر)).

زنجره‌یهک له فه‌رموده هله‌ستراو و لوازدکان سه‌بارهت به مانگی رهمه‌زان (91)

واته ((له قاسمی کورپی ئه بو عه بدولره حمانه‌وه، ئه ویش گویی له موعاویه‌ی کورپی ئه بو سوفیان بwoo له سه‌ر مینبه‌ره‌وه دهیووت: پیغه‌مبه‌ری خوا D له سه‌ر مینبه‌ره‌وه: پیش هاتنى مانگی په‌مه‌زان ده‌یفه‌رموو پقۇزوو گرتن فلاانه پقۇزوه ئىمەش بەرھو پووی ده‌پقۇين، كى ده‌یه‌ویت با پیش بکە‌ویت، وھ کىش ده‌یه‌ویت با دوا بکە‌ویت)).

منکر. أخرجه ابن ماجة في سننه (299-300)، والجورقاني في الأباطيل (94)، وضعفه العلامة الألباني في ضعيف سنن ابن ماجة ص 130 برقم .325

110. عن مكحول قال: ((أن معاوية C كان إذا حضر شهر رمضان قال: إننارأينا هلال شعبان يوم كذا وكذا ونحن متقدمون فمن أحب أن يتقدم فعل، ثم يقول معاوية: هكذا كان رسول الله D كان إذا حضر رمضان قال كما قلت .))

واته ((له مه‌کحوله‌وه ده‌گیپیتھو که موعاویه کاتیک که مانگی په‌مه‌زان بھاتایه بھسه‌ریاندا ده‌یفه‌رموو: ئىمە مانگی شەعبانمان بینیوھ له فلاانه پقۇزا وھ ئىمەش بەرھو پیش ده‌چین بؤیيھ هەركەسیک پیي خۆشە که پیش بکە‌ویت با بیکات، پاشان موعاویه دهیووت: ئا بهم شیوه‌یهی که من پیم ووتن پیغه‌مبه‌ری خوا D کاتیک که په‌مه‌زان ئاماده ده‌بwoo دهیووت)). باطل. أخرجه الجورقاني في الأباطيل (95)، وابن الجوزي في الواهيات .(529/2)

111. عن عبد الرحمن بن مسلمة عن عمه عن النبي ﷺ قال: ((صمتم يومكم هذا؟ قالوا: لا، قال: فامّوا بقية يومكم واقضوه)).
قال أبو داود: يعني يوم عاشوراء.

وأته ((ئه مروئ ئايه به پڙڻوو بُون؟ ووتيان: نه خير، پيغه مبهري خوا فه رمووى: چهندئ له پڙڻ ماوه بيگرن و به پڙڻوو بن دواتريش بيگنهوه)).
((ئيمامي ئه بو داود فه رمووى: واته پڙڻوو پڙڻي عاشوراو)).
منكر. أخرجه أبو داود في سننه (2447)، وضعفه عبدالحق الإشبيلي في
كتابه الأحكام الوسطى (245/2)، وضعفه الألباني رحمه الله في ضعيف
سنن أبي داود (2447).

112. عن أنس بن مالك عن النبي ﷺ قال: ((خمس يفطرن الصائم وينقضن
الوضوء: الكذب، والنميّة، والغيبة، والنظر بشهوة، واليمين الكاذبة)).
وأته ((پيچ شت هن پڙڻوو پڙڻووه وان ده شکین و به تالی ده کنهوه، وه
هه رووه ها دهست نويژيش به تالی ده کنهوه: دروکردن و، دوزمانی و، غهیبهت
کردن و، سهيرکردن به ئاره زووه وه، وه سویندی به درق)).
موضوع. أخرجه الجورقاني في الأباطيل والمناكير (1/351)(338)، وابن
الجوزي في الموضوعات (2/560)(1131)، وضعفه العلامة محمد الحسيني
الطرابلسي في الكشف الإلهي (1/333).

زنجر دیهک له فه رمووده هه لب هستراو و لوازدکان سه بارهت به مانگی ردمه زان (93)

113. عن ابن عباس C عن النبي ﷺ قال: ((ثلاثة لا يفطر الصائم: الحجامة والقيء والاحتلام)).

وفي رواية: ((لا يفطر من قاء ولا من احتجم ولا من احتلم)).

وفي رواية: ((لا يفطر الصائم الحُلْم والقيء والحجامة)).

وفي لفظ: ((ثلاث لا يمنع الصيام: الحِجَام، والقيء، والاحتلام، ولا يتقيأ الصيام متعيناً)).

واته ((سی شت هن پڙڻوو به تال ناكهنهوه: که له شاخ و پشانهوه و ئيحيتلام بعون)). ((وه له پيوايه تيڪدا: پڙڻووی که ساننيك ناشكٽ که برسينهوه و که له شاخ بگرن و تووشى ئيحيتلام بن)). ((وه له پيوايه تيڪدا: سی شت هن پڙگر نين له پڙڻوو گرتن: که له شاخ و پشانهوه و ئيحيتلام بعون، وه نابيٽ پڙڻووهوان به ئه نقهست خويان برسينهوه)).

ضعيف. أخرجه الترمذى في سننه (719)، وأبو يعلى في مسنده (310/2)، وأبو نعيم في الحلية (400/8)، وابن عدي في الكامل (444/5)، وابن حبان في المجموعين (23/2)، وابن الجوزي في الواهيات (541/2)، والبيهقي في الكبرى (4/220)، والعلامة الألبانى في حقيقة الصيام (ص22).

114. عن سلمان بن عمر C عن النبي ﷺ قال: ((إذا أفطر أحدكم فليفطر على قمر، فإذا لم يجد فليفطر على ماء، فإن الماء طهور)).

وفي رواية: (من وجد قمراً فليفطر عليه، ومن لا فليفطر على الماء فإنه طهور)).

زنگیردیهک له فه رموده هله ستر او و لوازه کان سه بارهت به مانگی ردمه زان (94)

واته ((ئەگەر هەر يەكىك لە ئىيەوە پۇزۇوى شكاند با به خورما بېشىكىنیت، ئەگەر خورماي دەست نەكەوت با به ئاو بېشىكىنیت، لەبەر ئەوهى ئاو پاکەو پاکەرەوهى)). ((وە لەپۈوايەتىكدا: ھەركەسىك خورماي دەست كەوت با پۇزۇوەكەى پى بشكىنیت، وە ھەركەسى خورماي دەست نەكەوت با به ئاو بېشىكىنیت لەبەر ئەوهى پاکەو پاکەرەوهى))).

ضعيف. أخرجه الطيالسي في مسنده (1181)، والحميدي في مسنده (823)، والإمام أحمد في مسنده (16179-16178)(16181)، وضعف الحديث العلامة الألباني في سنن أبي داود (2355)، وضعيف ابن ماجة ص 133 (1723)، وضعيف سنن الترمذى 694.

115. عن أنس C قال: ((كان النبي ﷺ يُحِبُّ أَن يُفْطِرَ عَلَى ثَلَاثٍ تِرَاتٍ أو شَيْءٍ لَمْ تُصِبِّهُ النَّارُ)) .

واته ((لە ئەنهسى كورپى مالىكەوە رەزاي خوايلى بىيت فه رمۇوى: پىيغەمبەرى خوا C پىي خوش بۇو كە فيتار بکاتەوە بەسى دەنك خورما ياخود ھەر شتىك كە ئاڭرى بەر نەكەوتبي)).

ضعيف جداً. أخرجه أبو يعلى في مسنده (3305)، والعقيلي في ضعفاته /3)، والضياء في المختارة والعلامة الألباني رحمه الله في الارواء (805). .(47 /4)

زنگيري ديهك له فهه مووده هه لبه ستراو و لوازدكان سه بارهت به مانگي رده مه زان (95)
وآخر دعوا نا أن الحمد لله رب العالمين وصلى الله وسلم على محمد وعلى
الله وصحبه وسلم.

نه واو بووم له نوسينى ئەم كتىبە له

1430/8/26

چەمچە مال / روژى چوار شەھەمە .

مالپەرى ئىمان وەن

WWW.IMAN1.COM

ھەميشە له گەلمان بن بۇنۇڭ بۇونەوەنى ئىمان

imanonekurd@yahoo.com